Evropský parlament
2019-2024

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2023/0227(COD)

6.12.2023

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 433 - 790

Návrh zprávy
Herbert Dorfmann
(PE756.010v01-00)

Produkce rozmnožovacího materiálu rostlin a jeho uvádění na trh v Unii, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2031, 2017/625 a 2018/848 a o zrušení směrnic Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 68/193/EHS, 2002/53/ES, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES, 2002/57/ES, 2008/72/ES a 2008/90/ES (nařízení o rozmnožovacím materiálu rostlin)

Návrh nařízení
(COM(2023)0414 – C9-0236/2023 – 2023/0227(COD))

Pozměňovací návrh 433
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Každý profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu a/nebo má v úmyslu jej uvádět na trh, podá před uvedením na trh oznámení příslušnému orgánu. Pokud si příslušný vnitrostátní orgán nevyžádá žádné další informace ve lhůtě stanovené příslušným orgánem, může být rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu uveden na trh.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Heterogenní materiál bude již oznámen podle odstavce 1. Tato povinnost oznámit produkci před uvedením na trh vyplývá přímo z pravidel stanovených pro ekologický heterogenní materiál, pokud má smysl, neboť jakákoli ekologická produkce musí být oznámena před uvedením na trh kontrolnímu subjektu. To nemá smysl pro konvenční heterogenní materiál.

Pozměňovací návrh 434
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Každý profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu a/nebo má v úmyslu jej uvádět na trh, podá před uvedením na trh oznámení příslušnému orgánu. Pokud si příslušný vnitrostátní orgán nevyžádá žádné další informace ***ve lhůtě stanovené příslušným orgánem***, může být rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu uveden na trh.	4. Každý profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu a/nebo má v úmyslu jej uvádět na trh, podá před uvedením na trh oznámení příslušnému orgánu. Pokud si příslušný vnitrostátní orgán nevyžádá žádné další informace ***do 3 měsíců***, může být rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu uveden na trh.

Or. en

Odůvodnění

Harmonizace s lhůtou stanovenou v příloze VI.

Pozměňovací návrh 435
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Každý profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu a/nebo má v úmyslu jej uvádět na trh, podá před uvedením na trh oznámení příslušnému orgánu. Pokud si příslušný vnitrostátní orgán nevyžádá žádné další informace ***ve lhůtě stanovené příslušným orgánem***, může být rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu uveden na trh.	4. Každý profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu a/nebo má v úmyslu jej uvádět na trh, podá před uvedením na trh oznámení příslušnému orgánu. Pokud si příslušný vnitrostátní orgán nevyžádá žádné další informace ***do 3 měsíců***, může být rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu uveden na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 436
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 5 – pododstavec 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu určený k uvedení na trh, rovněž zaznamenává a uchovává tyto informace:	Profesionální provozovatel, který produkuje rozmnožovací materiál rostlin z heterogenního materiálu určený k uvedení na trh, rovněž zaznamenává a uchovává tyto informace:

Or. en

Pozměňovací návrh 437

Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 5 – pododstavec 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) místo šlechtění rozmnožovacího materiálu rostlin z heterogenního materiálu ***a místo produkce***;	d) ***případně*** místo šlechtění ***nebo produkce*** rozmnožovacího materiálu rostlin z heterogenního materiálu;

Or. en

Pozměňovací návrh 438
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 5 – pododstavec 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) místo šlechtění rozmnožovacího materiálu rostlin z heterogenního materiálu ***a místo produkce***;	d) místo šlechtění ***nebo produkce*** rozmnožovacího materiálu rostlin z heterogenního materiálu;

Or. en

Odůvodnění

Stávající znění článku 27 ve spojení s článkem 81 účinně nahrazuje definici ekologického heterogenního materiálu, která je výsledkem zdlouhavého procesu vyjednávání mezi evropskými orgány s pravomocemi spolurozhodování. Tato změna a následující změny odrážejí obsah článku 13 nařízení o ekologické produkci a nařízení Komise 2021/1189 tak, aby to, co bylo úspěšně zavedeno zúčastněnými stranami a příslušnými orgány v posledních dvou letech, nebylo znovu změněno.

Pozměňovací návrh 439
Martin Häusling

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
K informacím uvedeným v tomto odstavci	K informacím uvedeným v tomto odstavci

mají přístup příslušné orgány.	mají přístup příslušné orgány ***v rámci poregistračních kontrol***.

Or. en

Odůvodnění

Stávající znění článku 27 ve spojení s článkem 81 účinně nahrazuje definici ekologického heterogenního materiálu, která je výsledkem zdlouhavého procesu vyjednávání mezi evropskými orgány s pravomocemi spolurozhodování. Tato změna a následující změny odrážejí obsah článku 13 nařízení o ekologické produkci a nařízení Komise 2021/1189 tak, aby to, co bylo úspěšně zavedeno zúčastněnými stranami a příslušnými orgány v posledních dvou letech, nebylo znovu změněno.

Pozměňovací návrh 440
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
K informacím uvedeným v tomto odstavci mají přístup příslušné orgány.	K informacím uvedeným v tomto odstavci mají přístup příslušné orgány ***v rámci poregistračních kontrol***.

Or. en

Pozměňovací návrh 441
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 7 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Heterogenní materiál oznámený podle odstavce 1 zaregistrují příslušné orgány do zvláštního registru (dále jen „registr heterogenního materiálu“).	Heterogenní materiál oznámený podle odstavce 1 zaregistrují příslušné orgány do zvláštního registru (dále jen „registr heterogenního materiálu“). ***Kontrola by měla být pro profesionálního provozovatele bezplatná.***

Or. en

Odůvodnění

Stávající znění článku 27 ve spojení s článkem 81 účinně nahrazuje definici ekologického heterogenního materiálu, která je výsledkem zdlouhavého procesu vyjednávání mezi evropskými orgány s pravomocemi spolurozhodování. Tato změna a následující změny odrážejí obsah článku 13 nařízení o ekologické produkci a nařízení Komise 2021/1189 tak, aby to, co bylo úspěšně zavedeno zúčastněnými stranami a příslušnými orgány v posledních dvou letech, nebylo znovu změněno.

Pozměňovací návrh 442
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 7 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Heterogenní materiál oznámený podle odstavce 1 zaregistrují příslušné orgány do zvláštního registru (dále jen „registr heterogenního materiálu“).	Heterogenní materiál oznámený podle odstavce 1 zaregistrují příslušné orgány do zvláštního registru (dále jen „registr heterogenního materiálu“). ***Kontrola je pro profesionálního provozovatele bezplatná.***

Or. en

Pozměňovací návrh 443
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 7 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Příslušné orgány tento registr vedou, aktualizují a zveřejňují, přičemž jeho obsah a aktualizace neprodleně oznamují Komisi.	Příslušné orgány tento registr vedou, aktualizují a zveřejňují ***v přístupném elektronickém formátu***, přičemž jeho obsah a aktualizace neprodleně oznamují Komisi.

Or. en

Odůvodnění

Stávající znění článku 27 ve spojení s článkem 81 účinně nahrazuje definici ekologického heterogenního materiálu, která je výsledkem zdlouhavého procesu vyjednávání mezi

evropskými orgány s pravomocemi spolurozhodování. Tato změna odráží obsah článku 13 nařízení o ekologické produkci a nařízení Komise 2021/1189 tak, aby to, co bylo úspěšně zavedeno zúčastněnými stranami a příslušnými orgány v posledních dvou letech, nebylo znovu změněno.

Pozměňovací návrh 444
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 7 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Příslušné orgány tento registr vedou, aktualizují a ***zveřejňují***, přičemž jeho obsah a aktualizace neprodleně oznamují Komisi.	Příslušné orgány tento registr vedou, aktualizují***, zveřejňují*** a ***zpřístupňují na internetu***, přičemž jeho obsah a aktualizace neprodleně oznamují Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 445
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 5 až 12, 14, 15 a 20 lze rozmnožovací materiál rostlin uvádět na trh pro konečné uživatele, pokud splňuje všechny následující požadavky:	Odchylně od článků 5 až 15 a 20 lze rozmnožovací materiál rostlin uvádět na trh pro konečné uživatele, pokud splňuje všechny následující požadavky:

Or. en

Pozměňovací návrh 446
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele – není úředně certifikován“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele – není úředně certifikováno“***;	a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele“***;

Or. en

Odůvodnění

Tyto informace nejsou pro zahrádkáře, kteří nerozumí systému certifikace, užitečné. Postačuje odkaz na konečné uživatele.

Pozměňovací návrh 447
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele – není úředně certifikován“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele – není úředně certifikováno“***;	a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele“***;

Or. en

Odůvodnění

Odkaz na úřední certifikaci je zavádějící, neboť osivo zeleniny registrovaných odrůd DUS rovněž obecně není úředně certifikováno. Tyto informace nejsou pro zahrádkáře, kteří nerozumí systému certifikace, užitečné. Postačuje odkaz na konečné uživatele.

Pozměňovací návrh 448
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele – není úředně certifikován“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele – není úředně certifikováno“***;	a) je opatřen návěskou provozovatele s názvem rozmnožovacího materiálu rostlin a označením „Rozmnožovací materiál rostlin pro konečné ***uživatele“*** nebo v případě osiva „Osivo pro konečné ***uživatele“***;

Or. en

Pozměňovací návrh 449
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) uvádí se na trh jako jednotlivé rostliny nebo v případě osiva a hlíz v malých baleních.	d) uvádí se na trh jako jednotlivé rostliny nebo v případě osiva a hlíz v malých baleních***, jak je uvedeno v článku 3 (35a novém)***.

Or. en

Pozměňovací návrh 450
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatel, který využívá tuto odchylku, každoročně oznámí tuto činnost příslušnému orgánu s ohledem na dotčené druhy a množství.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Každý požadavek na podávání zpráv musí být dostatečně přínosný, aby ospravedlnil zátěž pro hospodářské subjekty (a orgány/daňové poplatníky), zejména pro malé a místní hospodářské subjekty, které se specializují na produkci vysoce rozmanitých odrůd a/nebo druhů a které nemají dostatek zdrojů na to, aby tyto požadavky řešily.

Neexistuje žádný jasný důvod, proč by měly být registrovány údaje o druzích a množstvích prodaných zahrádkářům – většina produktů uváděných na trh přímo konečným uživatelům není tímto způsobem registrována.

Pozměňovací návrh 451
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatel, který využívá tuto odchylku, každoročně oznámí tuto činnost příslušnému orgánu s ohledem na dotčené druhy a množství.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Malé místní hospodářské subjekty, které se specializují na produkci vysoce rozmanitých odrůd a/nebo druhů, mohou postrádat zdroje na to, aby těmto požadavky vyhověly. Vzhledem k rozsahu nabízeného rozmnožovacího materiálu rostlin obecně roste zátěž spojená s podáváním zpráv, což od produkce zaměřené na rozmanitost odrazuje. Kromě toho, pokud je rozmnožovací materiál rostlin prodáván v reálném prostředí, například na farmářských trzích nebo na osivové burze, je, na rozdíl od prodeje on-line, obtížnější zaznamenávat přesná množství prodaných druhů.

Pozměňovací návrh 452
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise prostřednictvím prováděcích aktů	***vypouští se***

přijme pravidla týkající se požadavků na velikost, podobu, uzavírání a manipulaci, které se týkají malých balení podle odst. 1 písm. d).

Or. en

Pozměňovací návrh 453
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme pravidla týkající se požadavků na velikost, podobu, uzavírání a manipulaci, které se ***týkají malých*** balení ***podle odst. 1 písm. d).***	***„Malými baleními“*** se ***rozumí*** balení ***osiva až do maximální čisté váhy:***
	i) 30 kg pro obiloviny a sadbové brambory;
	ii) 10 kg pro pícniny, řepu, olejniny a přadné rostliny;
	iii) 5 kg pro luštěniny;
	iv) 500 g u cibule, kerblíku, chřestu, mangoldu, červené řepy, vodnice, vodního melounu, tykve velkoplodé, tykve obecné, mrkve, ředkve, černého kořene, špenátu a kozlíčku polníčku,
	v) 100 g u ostatních druhů zeleniny.

Or. en

Odůvodnění

Aby byla zajištěna maximální právní jistota a demokratický dohled, měla by být ustanovení o rozmnožovacím materiálu rostlin uváděného na trh konečným uživatelům zahrnuta do návrhu, a nikoli ponechána na sekundárních právních předpisech. Je dostačující omezit tato ustanovení na definici malých balení. Aby byla umožněna inovace a hospodářská soutěž, měly by mít hospodářské subjekty volnost při rozhodování o formě, zapečetění a manipulaci s balíčky osiva prodávanými konečným uživatelům.

Definice malých balení vycházejí ze stávající definice ve směrnici 2002/55/ES a příloze II

nařízení (EU) 2018/848.

Pozměňovací návrh 454
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme pravidla týkající se požadavků na velikost, podobu, uzavírání a manipulaci, které se ***týkají malých*** balení ***podle odst. 1 písm. d).***	***„Malými baleními“*** se ***rozumí*** balení ***osiva až do maximální čisté váhy:***
	i) 30 kg pro obiloviny a sadbové brambory;
	ii) 10 kg pro pícniny, řepu, olejniny a přadné rostliny;
	iii) 5 kg pro luštěniny;
	iv) 500 g u cibule, kerblíku, chřestu, mangoldu, červené řepy, vodnice, vodního melounu, tykve velkoplodé, tykve obecné, mrkve, ředkve, černého kořene, špenátu a kozlíčku polníčku,
	v) 100 g u ostatních druhů zeleniny.

Or. en

Odůvodnění

Aby byla zajištěna právní jistota, měla by být ustanovení o rozmnožovacím materiálu rostlin uváděného na trh konečným uživatelům zahrnuta do návrhu, a nikoli ponechána na sekundárních právních předpisech. Je rovněž dostačující a přiměřené omezit tato ustanovení na definici malých balení. Aby byla umožněna inovace a hospodářská soutěž, měly by mít hospodářské subjekty volnost při rozhodování o formě, zapečetění a manipulaci s balíčky osiva. Je v jejich obchodním zájmu nabízet rozmnožovací materiál rostlin způsobem, který je pro spotřebitele co nejatraktivnější, což nemusí být stanoveno právními předpisy EU.

Pozměňovací návrh 455
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 76 odst. 2.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Již není relevantní

Pozměňovací návrh 456
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 76 odst. 2.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 457
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Článek 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 29	***vypouští se***
Rozmnožovací materiál rostlin, který je uváděn na trh pro genové banky, organizace a sítě a který je předmětem jejich vzájemného obchodu	

1.

Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin uváděn na trh pro genové banky, organizace a sítě se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.

Z těchto genových bank, organizací a sítí jej lze nabízet i osobám, které provádějí uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.

V případech uvedených v prvním a druhém pododstavci splňuje rozmnožovací materiál rostlin tyto požadavky:

a) je uveden v registru vedeném těmito genovými bankami, organizacemi a sítěmi s příslušným popisem daného rozmnožovacího materiálu rostlin;

b) je uchováván těmito genovými bankami, organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a

c) je prakticky prostý škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly zhoršit jeho kvalitu jako rozmnožovacího materiálu, přičemž má uspokojivou vitalitu a rozměry, pokud jde o jeho použitelnost jako rozmnožovací materiál rostlin, a v případě osiva má uspokojivou schopnost klíčení.

2. Genové banky, organizace a sítě oznámí příslušnému orgánu využití odchylky uvedené v odstavci 1 a dotčené druhy.

Or. en

Odůvodnění

Předávání rozmnožovacího materiálu rostlin, ať už je zpoplatněno či nikoli, za účelem zachování a udržitelného využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti by měl být spíše mimo oblast působnosti nařízení. Na základě tohoto pozměňovacího návrhu již nejsou nutná odchylná pravidla v článku 29, která nejsou vhodná pro účely iniciativ v oblasti uchovávání osiv.

Pozměňovací návrh 458
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin, ***který*** je ***uváděn na trh pro genové banky***, ***organizace*** a ***sítě a který je předmětem jejich vzájemného obchodu***	Rozmnožovací materiál rostlin, ***s nímž*** je ***obchodováno mezi organizacemi a sítěmi zaměřenými na dynamické uchovávání***, ***obohacování*** a ***udržitelné využívání rostlinných genetických zdrojů a v rámci nich***

Or. en

Pozměňovací návrh 459
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin, ***který*** je ***uváděn na trh pro genové banky***, ***organizace a sítě*** a který je předmětem jejich vzájemného obchodu	Rozmnožovací materiál rostlin, ***s nímž*** je ***obchodováno genovými bankami, organizacemi a sítěmi, který je jim prodáván***, ***je obchodován v jejich rámci*** a který je předmětem jejich vzájemného obchodu***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 460

Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin, ***který*** je ***uváděn na trh pro genové banky***, ***organizace a sítě*** a který je předmětem jejich vzájemného obchodu	Rozmnožovací materiál rostlin, ***s nímž*** je ***obchodováno genovými bankami, organizacemi a sítěmi***, ***který je jim prodáván, je obchodován v jejich rámci*** a který je předmětem jejich vzájemného obchodu

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 461
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin, který je uváděn na trh pro ***genové banky,*** organizace a sítě a který je předmětem jejich vzájemného obchodu	Rozmnožovací materiál rostlin, který je uváděn na trh pro organizace a sítě ***zaměřené na uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin*** a který je předmětem jejich vzájemného obchodu

Or. en

Odůvodnění

Veřejné genové banky neuvádějí na trh rozmnožovací materiál rostlin, ale poskytují přístup ke svým rostlinným genetickým zdrojům pro výživu a zemědělství (PGRFA) uchovávaným v souladu s pravidly Mezinárodní smlouvy o rostlinných genetických zdrojích pro výživu a zemědělství.

Pozměňovací návrh 462
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin uváděn na trh pro genové banky, organizace a sítě se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.	***Aniž by byl dotčen přenos rozmnožovacího materiálu rostlin pro účely uchovávání genetických zdrojů a zemědělské biodiverzity a*** odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin ***obchodován genovými bankami, organizacemi a sítěmi***, ***jim prodáván nebo obchodován v jejich rámci nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.

Or. en

Odůvodnění

Jedním z hlavních cílů tohoto návrhu je přispívat k zachování a udržitelnému využívání genetických zdrojů rostlin a agrobiodiverzitě (článek 2 bod d); Plánovaná pravidla by však namísto toho, aby přispívala k rozmanitosti, uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti bránila.

Pozměňovací návrh 463
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin uváděn na trh pro ***genové banky***, ***organizace a sítě*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem	Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin uváděn na trh pro ***organizace a sítě zaměřené na uchovávání rozmnožovacího materiálu***

úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.

rostlin, ***a to i mimo jiné pro zemědělce,*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.

Or. en

Odůvodnění

V zájmu větší jasnosti by měli být zmíněni zemědělci.

Pozměňovací návrh 464
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin ***uváděn na trh pro genové banky***, ***organizace a sítě*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin***, nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu***, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.	Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin ***obchodován genovými bankami, organizacemi a sítěmi***, ***jim prodáván nebo obchodován v jejich rámci nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je zachování genetických zdrojů rostlin, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely.

Or. en

Pozměňovací návrh 465
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin ***uváděn na trh pro genové banky, organizace a sítě*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je ***zachování*** genetických zdrojů rostlin, ***nebo může být předmětem*** jejich ***vzájemného obchodu, přičemž každá z těchto činností je prováděna pro neziskové účely***.	Odchylně od článků 5 až 25 může být rozmnožovací materiál rostlin ***obchodován organizacemi a sítěmi, jim prodáván nebo obchodován v jejich rámci nebo může být předmětem jejich vzájemného obchodu pro neziskové účely*** se zákonem stanoveným cílem nebo cílem úředně oznámeným příslušnému orgánu, jímž je ***dynamické uchovávání*** genetických zdrojů rostlin, jejich ***obohacování a udržitelné používání***.

Or. en

Pozměňovací návrh 466
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Z těchto genových bank, organizací a sítí jej lze nabízet i osobám, které provádějí uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

S tímto druhem práce jsou spojeny náklady, přičemž subjektům uchovávajícím osivo by nemělo být bráněno v tom, aby část svých nákladů na provádění této důležité práce pro společnost získaly zpět.

Pozměňovací návrh 467
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Z těchto genových bank, organizací a sítí jej lze nabízet i osobám, které provádějí uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání osiva nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 468
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Z těchto ***genových bank,*** organizací a sítí jej lze nabízet i osobám, které ***provádějí*** uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.	Z těchto organizací a sítí ***a od jejich členů*** jej lze nabízet i osobám, které ***také přispívají k dynamickému*** uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely ***nebo pro účely profesionálního zemědělství***.

Or. en

Pozměňovací návrh 469
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Z těchto ***genových bank,*** organizací a sítí jej lze nabízet i osobám, které provádějí	Z těchto organizací a sítí ***zaměřených na uchovávání rozmnožovacího materiálu***

uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.	***rostlin*** jej lze nabízet i osobám, které provádějí uchovávání tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin jako koneční spotřebitelé, a to pro neziskové účely.

Or. en

Pozměňovací návrh 470
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případech uvedených v prvním a druhém pododstavci splňuje rozmnožovací materiál rostlin tyto požadavky:	***Rozmnožovací materiál rostlin uváděný na trh podle odstavce 1 musí***:

Or. en

Pozměňovací návrh 471
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případech uvedených v prvním a druhém pododstavci splňuje rozmnožovací materiál rostlin tyto požadavky:	***Rozmnožovací materiál rostlin uváděný na trh podle odstavce 1 musí***:

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání osiva nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 472
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***je uveden*** v registru vedeném těmito ***genovými bankami***, ***organizacemi a sítěmi s příslušným popisem daného rozmnožovacího materiálu*** rostlin;	a) ***mít základní popis zveřejněný na obalu nebo v soukromé dokumentaci nebo*** v registru vedeném těmito ***organizacemi a sítěmi v případě***, ***že nepatří k odrůdě registrované v národním registru odrůd uvedeném v článku 44. Tento popis poskytne fyzická nebo právnická osoba uvádějící rozmnožovací materiál*** rostlin ***na trh na žádost příslušného orgánu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 473
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***je*** uveden v registru vedeném těmito ***genovými bankami,*** organizacemi a sítěmi s příslušným popisem daného rozmnožovacího materiálu rostlin;	a) ***být*** uveden v registru vedeném těmito organizacemi a sítěmi ***zaměřenými na uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin*** s příslušným popisem daného rozmnožovacího materiálu rostlin;

Or. en

Pozměňovací návrh 474
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) je uchováván těmito genovými bankami, organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh. Dostupnost vzorků, zejména u rozmnožovacího materiálu rostlin, které jsou uchovávány ve velmi malých množstvích a u nichž je každá jednotka cenná, nemůže být zaručena, ale měla by být spíše založena na registru, k němuž by měly mít přístup příslušné orgány i široká veřejnost.

Pozměňovací návrh 475
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) je uchováván těmito genovými bankami, organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání osiva nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 476
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***je*** uchováván těmito ***genovými bankami,*** organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a	b) ***být*** uchováván těmito organizacemi a sítěmi ***zaměřenými na uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin***, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a

Or. en

Pozměňovací návrh 477
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) je uchováván těmito ***genovými bankami,*** organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a	b) je uchováván těmito organizacemi a sítěmi, které na požádání poskytnou vzorky tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin příslušným orgánům, a

Or. en

Pozměňovací návrh 478
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prostý škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly zhoršit jeho kvalitu jako rozmnožovacího materiálu, přičemž má uspokojivou vitalitu a rozměry, pokud jde o jeho	***vypouští se***

použitelnost jako rozmnožovací materiál rostlin, a v případě osiva má uspokojivou schopnost klíčení.

Or. en

Pozměňovací návrh 479
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prostý škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly zhoršit jeho kvalitu jako rozmnožovacího materiálu, přičemž má uspokojivou vitalitu a rozměry, pokud jde o jeho použitelnost jako rozmnožovací materiál rostlin, a v případě osiva má uspokojivou schopnost klíčení.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Je nepřiměřené stanovovat fytosanitární pravidla, která jdou nad rámec pravidel nařízení 2016/2031 o zdraví rostlin, pokud jde o osivo a rozmnožovací materiál rostlin, které se nebudou pohybovat na formálním trhu s osivem, ale budou vyměňovány a prodávány pouze za peněžní náhradu nákladů na množení nebo uchování.

Pozměňovací návrh 480
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prostý škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly zhoršit	***vypouští se***

jeho kvalitu jako rozmnožovacího materiálu, přičemž má uspokojivou vitalitu a rozměry, pokud jde o jeho použitelnost jako rozmnožovací materiál rostlin, a v případě osiva má uspokojivou schopnost klíčení.

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání osiva nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 481
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Genové banky, organizace a sítě oznámí příslušnému orgánu využití odchylky uvedené v odstavci 1 a dotčené druhy.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Veškerý rozmnožovací materiál rostlin, na nějž se vztahuje výjimka, je uveden v registru vedeném těmito genovými bankami, organizacemi a sítěmi s příslušným popisem daného materiálu.

Pozměňovací návrh 482
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Genové banky, organizace a sítě oznámí příslušnému orgánu využití odchylky uvedené v odstavci 1 a dotčené druhy.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Změny provedené v tomto článku dále přispějí k uchovávání a udržitelnému využívání genetických zdrojů a zemědělské biologické rozmanitosti. Návrh by drasticky omezil přenos a výměnu genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti veřejnými genovými bankami a komunitními bankami osiva. Změny provedené v tomto článku zdůrazňují, že výměny a přenosy genetického materiálu zahrnující genové banky a sítě pro uchovávání osiva nepodléhají stejným pravidlům jako uvádění osiva na trh.

Pozměňovací návrh 483
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Genové banky,*** organizace a sítě oznámí příslušnému orgánu využití odchylky uvedené v odstavci 1 a dotčené druhy.	2. Organizace a sítě ***zaměřené na uchovávání rozmnožovacího materiálu rostlin*** oznámí příslušnému orgánu využití odchylky uvedené v odstavci 1 a dotčené druhy.

Or. en

Pozměňovací návrh 484
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nepeněžitá výměna ***osiva*** mezi zemědělci	Výměna ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** mezi zemědělci

Or. en

Pozměňovací návrh 485
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nepeněžitá výměna ***osiva*** mezi zemědělci	Výměna ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** mezi zemědělci

Or. en

Pozměňovací návrh 486
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nepeněžitá výměna ***osiva*** mezi zemědělci	Výměna ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** mezi zemědělci

Or. en

Odůvodnění

Je nelogické omezit ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, např. sadbové brambory, nebo řízky z ovocných rostlin. Tento pozměňovací návrh tyto nedostatky napravuje.

Pozměňovací návrh 487
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Nepeněžitá výměna ***osiva*** mezi zemědělci	Výměna ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** mezi zemědělci

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 488
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 30 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nepeněžitá výměna ***osiva*** mezi zemědělci	Nepeněžitá výměna ***rozmnožovacího materiálu rostlin*** mezi zemědělci

Or. ro

Odůvodnění

Výraz „rozmnožovací materiál rostlin“ by měl být zachován v celém textu nařízení.

Pozměňovací návrh 489
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***osivo*** v rámci nepeněžité ***výměny, pokud toto osivo splňuje všechny následující podmínky:***	1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***rozmnožovací materiál rostlin*** v rámci nepeněžité ***i peněžité výměny.***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 490
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat osivo v rámci nepeněžité výměny, pokud toto osivo splňuje všechny následující podmínky:	1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat osivo v rámci nepeněžité ***nebo peněžité*** výměny, pokud toto osivo splňuje všechny následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 491
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***osivo*** v rámci nepeněžité výměny, pokud ***toto osivo*** splňuje všechny následující podmínky:	1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***rozmnožovací materiál rostlin*** v rámci nepeněžité ***nebo peněžité*** výměny, pokud ***tento materiál*** splňuje všechny následující podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Podle článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob

pracujících ve venkovských oblastech (UNDROP) mají rolníci a další osoby žijící ve venkovských oblastech mimo jiné „právo uchovávat, používat, vyměňovat a prodávat své zemědělské osivo nebo rozmnožovací materiál.“ Návrh soulad s tímto článkem 19 nedodržuje, například tím, že prodej nepovoluje a stanoví další omezení výměny.

Je rovněž nelogické omezit ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, např. sadbové brambory, nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 492
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***osivo*** v rámci nepeněžité výměny, pokud ***toto osivo*** splňuje všechny následující podmínky:	1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***rozmnožovací materiál rostlin*** v rámci nepeněžité ***nebo peněžité*** výměny, pokud ***tento materiál*** splňuje všechny následující podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Zemědělci již tisíce let svobodně uchovávají, selektují, vyměňují si a prodávají osivo a používají jej a opětovně používají k produkci potravin. Dnes mají tyto obvyklé postupy zásadní význam pro právo rolníků na potraviny, jakož i pro celosvětové potravinové zabezpečení a biologickou rozmanitost. Stávající právní předpisy týkající se rozmnožovacího materiálu rostlin mimo jiné oslabují systémy zemědělců pro uchovávání osiva a zachovávání zemědělské biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 493
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***osivo v rámci nepeněžité výměny***, pokud ***toto osivo***	1. Odchylně od článků 5 až 25 si mohou zemědělci vyměňovat ***rozmnožovací materiál rostlin***, pokud

splňuje všechny následující podmínky:	***tento materiál*** splňuje všechny následující podmínky:

Or. ro

Pozměňovací návrh 494
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1) je produkováno ve vlastních prostorách příslušného zemědělce;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 495
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2) pochází z vlastní sklizně příslušného zemědělce;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších

osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 496
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2) pochází z vlastní sklizně příslušného zemědělce;	2) ***v případě osiva,*** pochází z vlastní sklizně příslušného zemědělce;

Or. en

Odůvodnění

Definice rozmnožovacího materiálu rostlin je mnohem širší než pouze osivo.

Pozměňovací návrh 497
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2) pochází z vlastní sklizně příslušného zemědělce;	2) ***v případě osiva,*** pochází z vlastní sklizně příslušného zemědělce;

Or. en

Pozměňovací návrh 498
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

2) pochází z vlastní ***sklizně*** příslušného zemědělce;	2) pochází z vlastní ***produkce*** příslušného zemědělce;

Or. en

Pozměňovací návrh 499
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) není předmětem smlouvy o poskytování služeb uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 500
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) není předmětem smlouvy o poskytování služeb uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a	3) ***v případě osiva*** není předmětem smlouvy o poskytování služeb uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a a

Or. en

Odůvodnění

Definice rozmnožovacího materiálu rostlin je mnohem širší než pouze osivo.

Pozměňovací návrh 501
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) není předmětem smlouvy o ***poskytování služeb*** uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a	3) ***v případě osiva*** není předmětem smlouvy o ***množení*** uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a a

Or. en

Pozměňovací návrh 502
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) není předmětem smlouvy o poskytování služeb uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a	3) ***v případě osiva*** není předmětem smlouvy o poskytování služeb uzavřené příslušným zemědělcem s profesionálním provozovatelem, který provádí produkci osiva, a a

Or. en

Pozměňovací návrh 503
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4) osivo se používá pro dynamické hospodaření s vlastním osivem zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 504
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4) osivo ***se*** používá pro dynamické hospodaření s vlastním osivem zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.	4) ***v případě osiva se*** osivo používá pro dynamické hospodaření s vlastním osivem zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.

Or. en

Odůvodnění

Definice rozmnožovacího materiálu rostlin je mnohem širší než pouze osivo.

Pozměňovací návrh 505
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4) osivo ***se*** používá pro dynamické hospodaření s vlastním osivem zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.	4) ***v případě osiva se*** osivo používá pro dynamické hospodaření s vlastním osivem zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.

Or. en

Pozměňovací návrh 506
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4) ***osivo*** se používá pro dynamické hospodaření s vlastním ***osivem*** zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.	4) ***rozmnožovací materiál rostlin*** se používá pro dynamické hospodaření s vlastním ***rozmnožovacím materiálem*** zemědělce za účelem přispění k agrodiverzitě.

Or. en

Pozměňovací návrh 507
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 1 – bod 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a) rozmnožovací materiál rostlin není podle právních předpisů EU ani GMO ani NGT rozmnožovací materiál rostlin.

Or. en

Pozměňovací návrh 508
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Toto osivo*** splňuje všechny tyto požadavky:	2. ***Tento rozmnožovací materiál rostlin*** splňuje všechny tyto požadavky:

Or. en

Pozměňovací návrh 509
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Toto osivo*** splňuje všechny tyto požadavky:	2. ***Tento rozmnožovací materiál rostlin*** splňuje všechny tyto požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Je nelogické omezit ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, např. sadbové brambory, nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 510
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Toto osivo*** splňuje všechny tyto požadavky:	2. ***Tento rozmnožovací materiál rostlin*** splňuje všechny tyto požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Je nelogické omezit ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin

jiný než osivo, např. sadbové brambory, nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 511
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Toto osivo*** splňuje všechny tyto požadavky:	2. ***Tento rozmnožovací materiál rostlin*** splňuje všechny tyto požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 512
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nepatří k odrůdě, které byla udělena odrůdová práva v souladu s nařízením (EU) 2100/94;	a) nepatří k odrůdě, ***pro kterou byla uplatněna nebo*** které byla udělena odrůdová práva v souladu s nařízením (EU) 2100/94;

Or. en

Pozměňovací návrh 513
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) je produkováno ve vlastních prostorách příslušného zemědělce;

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 514
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) je omezeno na malá množství stanovená příslušnými orgány pro konkrétní druhy na rok a na zemědělce, bez využití obchodních zprostředkovatelů nebo veřejné nabídky pro uvedení na trh, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Množství jsou definována v nové příloze IX.

Pozměňovací návrh 515
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

b) je omezeno na malá množství stanovená příslušnými orgány pro konkrétní druhy na rok a na zemědělce, bez využití obchodních zprostředkovatelů nebo veřejné nabídky pro uvedení na trh, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 516
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***je omezeno na malá množství stanovená příslušnými orgány pro konkrétní druhy na rok a na zemědělce,*** bez využití obchodních zprostředkovatelů ***nebo veřejné nabídky pro uvedení na trh***, a	b) bez využití obchodních zprostředkovatelů, a

Or. en

Odůvodnění

Omezení na malá množství není nutné, neboť tato množství budou v každém případě malá vzhledem ke skutečnosti, že jsou produkována ve vlastních prostorách zemědělce a že osivo pochází z jeho vlastní sklizně.

Pozměňovací návrh 517
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***je omezeno na malá množství stanovená příslušnými orgány pro konkrétní druhy na rok a na zemědělce,*** bez využití obchodních zprostředkovatelů ***nebo veřejné nabídky pro uvedení na trh***, ***a***	b) bez využití obchodních zprostředkovatelů, a

Or. en

Odůvodnění

Omezení na malá množství není nutné, neboť tato množství budou v každém případě malá vzhledem ke skutečnosti, že jsou produkována ve vlastních prostorách zemědělce a že osivo pochází z jeho vlastní sklizně.

Pozměňovací návrh 518
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) je ***omezeno*** na malá množství ***stanovená příslušnými orgány pro konkrétní druhy na rok a na zemědělce, bez využití obchodních zprostředkovatelů nebo veřejné nabídky pro uvedení na trh***, a	b) ***každá transakce*** je ***omezena*** na malá množství ***nabízená v malých baleních ve smyslu článku 3 (bod 35a nový)***, a

Or. en

Pozměňovací návrh 519
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako osiva, přičemž má uspokojivou schopnost klíčení.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 520
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***osiva, přičemž má uspokojivou schopnost klíčení***.	c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***rozmnožovacího materiálu rostlin***.

Or. en

Pozměňovací návrh 521
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost	c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost

jako ***osiva, přičemž má uspokojivou schopnost klíčení***.	jako ***rozmnožovacího materiálu rostlin***.

Or. en

Pozměňovací návrh 522
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***osiva, přičemž má uspokojivou schopnost klíčení***.	c) je ***vizuálně*** prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***rozmnožovacího materiálu rostlin***.

Or. en

Pozměňovací návrh 523
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***osiva, přičemž má uspokojivou schopnost klíčení***.	c) je prakticky prosté škodlivých organismů snižujících kvalitu a jakýchkoli vad, které by mohly ovlivnit jeho jakost jako ***rozmnožovacího materiálu rostlin***.

Or. en

Odůvodnění

Tento požadavek je nepřiměřený. Podle článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech (UNDROP) mají rolníci a další osoby žijící ve venkovských oblastech mimo jiné „právo uchovávat, používat, vyměňovat a prodávat své zemědělské osivo nebo rozmnožovací materiál uchované v zemědělském podniku.“ Kromě toho by státy podle deklarace měly „přijmout opatření k

respektování, ochraně a naplňování práva rolníků a dalších lidí pracujících ve venkovských oblastech na osivo“.

Pozměňovací návrh 524
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy každoročně oznámí Komisi a ostatním členským státům množství pro jednotlivé druhy stanovená v souladu s odst. 2 písm. b).	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Cílem změn v tomto článku je umožnit prodej rozmnožovacího materiálu rostlin a odstranit omezení v návrhu Komise o výměně rozmnožovacího materiálu rostlin. Také z hlediska provedení článku 19 Deklarace Organizace spojených národů o právech rolníků a dalších osob pracujících ve venkovských oblastech je nelogické omezit toto ustanovení na osivo a neuplatňovat jej na rozmnožovací materiál rostlin jiný než osivo, jako například sadbové brambory nebo řízky z ovocných rostlin.

Pozměňovací návrh 525
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy každoročně oznámí Komisi a ostatním členským státům množství pro jednotlivé druhy stanovená v souladu s odst. 2 písm. b).	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Neexistuje žádný jasný důvod, proč by se na údaje o druzích a množstvích prodaných

zahrádkářům mělo vztahovat nařízení o pravidlech produkce a uvádění na trh.

Pozměňovací návrh 526
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy každoročně oznámí Komisi a ostatním členským státům množství pro jednotlivé druhy stanovená v souladu s odst. 2 písm. b).	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy již tento postup není nutný.

Pozměňovací návrh 527
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Článek 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 31	***vypouští se***
Šlechtitelské osivo	
1.	
Odchylně od článků 5 až 25 může příslušný orgán povolit provozovatelům uvádět na trh osivo generací předcházejících kategorii předstupňů, a to pro jiného provozovatele za účelem šlechtění nových odrůd (šlechtitelské osivo).	
Příslušný orgán při udělování povolení stanoví dobu platnosti povolení a množství pro jednotlivé druhy.	
2.	

Rozmnožovací materiál rostlin uvedený v odstavci 1 je opatřen návěskou vydanou profesionálním provozovatelem s označením „šlechtitelské osivo“, která se případně umístí na nádobu, svazek nebo balení tohoto materiálu.

Nádoba, svazek nebo balení se uzavře a opatří číslem partie, které se použije pro účely identifikace a vegetační zkoušky, dříve než se tento materiál použije jako osivo předstupňů.

Or. en

Odůvodnění

Tento druh materiálu je určen pro výzkum, který je z oblasti působnosti nařízení vyloučen.

Pozměňovací návrh 528
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 31	***vypouští se***
Šlechtitelské osivo	
1.	
Odchylně od článků 5 až 25 může příslušný orgán povolit provozovatelům uvádět na trh osivo generací předcházejících kategorii předstupňů, a to pro jiného provozovatele za účelem šlechtění nových odrůd (šlechtitelské osivo).	
Příslušný orgán při udělování povolení stanoví dobu platnosti povolení a množství pro jednotlivé druhy.	
2.	
Rozmnožovací materiál rostlin uvedený v odstavci 1 je opatřen návěskou vydanou profesionálním provozovatelem s označením „šlechtitelské osivo“, která se	

případně umístí na nádobu, svazek nebo balení tohoto materiálu.

Nádoba, svazek nebo balení se uzavře a opatří číslem partie, které se použije pro účely identifikace a vegetační zkoušky, dříve než se tento materiál použije jako osivo předstupňů.

Or. en

Odůvodnění

Nespadá do oblasti působnosti.

Pozměňovací návrh 529
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Článek 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 31	***vypouští se***
Šlechtitelské osivo	
1.	
Odchylně od článků 5 až 25 může příslušný orgán povolit provozovatelům uvádět na trh osivo generací předcházejících kategorii předstupňů, a to pro jiného provozovatele za účelem šlechtění nových odrůd (šlechtitelské osivo).	
Příslušný orgán při udělování povolení stanoví dobu platnosti povolení a množství pro jednotlivé druhy.	
2.	
Rozmnožovací materiál rostlin uvedený v odstavci 1 je opatřen návěskou vydanou profesionálním provozovatelem s označením „šlechtitelské osivo“, která se případně umístí na nádobu, svazek nebo balení tohoto materiálu.	
Nádoba, svazek nebo balení se uzavře a opatří číslem partie, které se použije pro	

účely identifikace a vegetační zkoušky, dříve než se tento materiál použije jako osivo předstupňů.

Or. en

Odůvodnění

Nespadá do oblasti působnosti.

Pozměňovací návrh 530
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článku 5 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům, aby pro účely množení produkovali a uváděli na trh osivo předstupňů, materiál předstupňů, základní osivo a základní materiál náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny tyto požadavky:	Odchylně od článku 5 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům, aby pro účely množení produkovali a uváděli na trh osivo předstupňů, materiál předstupňů, základní osivo a základní materiál***, standardní osivo a standardní materiál*** náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny tyto požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh napravuje opomenutí. Doplněný materiál rovněž vyžaduje přístup na trh ze stejných důvodů, jaké jsou uvedeny v tomto článku.

Pozměňovací návrh 531
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článku 5 může příslušný	Odchylně od článku 5 může příslušný

orgán povolit profesionálním provozovatelům, aby pro účely množení produkovali a uváděli na trh osivo předstupňů, materiál předstupňů, základní osivo a základní materiál náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny tyto požadavky:	orgán povolit profesionálním provozovatelům, aby pro účely množení produkovali a uváděli na trh osivo předstupňů, materiál předstupňů, základní osivo a základní materiál***, standardní osivo a standardní materiál*** náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny tyto požadavky:

Or. en

Pozměňovací návrh 532
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.	Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***omezená*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem***, s ohledem na objem produkce daného druhu v členském státě***.

Or. en

Pozměňovací návrh 533
Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro malá množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.	Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro malá množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem***, s přihlédnutím k objemům***

	vyprodukovaným v dotčeném členském státě.

Or. fr

Pozměňovací návrh 534
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.	Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***omezená*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem ***v souladu s objemem produkce na úrovni členského státu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 535
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.	Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.

Or. en

Pozměňovací návrh 536
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.	Toto povolení může být uděleno na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem.

Or. en

Odůvodnění

Termín „malý“ je subjektivní; požadovaná množství jsou relativní k očekávané poptávce na trhu po uvolnění odrůdy.

Pozměňovací návrh 537
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:	2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***omezená*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem ***v souladu s objemem produkce na úrovni členského státu***, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:

Or. en

Pozměňovací návrh 538

Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro malá množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:	2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro malá množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, ***s přihlédnutím k objemu vyprodukovanému v dotčeném členském státě,*** aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:

Or. fr

Pozměňovací návrh 539
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:	2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:

Or. en

Pozměňovací návrh 540
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro ***malá*** množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:	2. Odchylně od článků 5, 7, 10–12, 15, 20, 23 a 24 může příslušný orgán povolit profesionálním provozovatelům na dobu nejvýše tří let v případě osiva a pěti let v případě rozmnožovacího materiálu rostlin jiného než osivo a pro množství na jednotlivé druhy stanovená příslušným orgánem, aby produkovali a uváděli na trh rozmnožovací materiál rostlin náležející k odrůdě, která dosud není zaregistrována v národním registru odrůd podle článku 44, pokud jsou splněny všechny následující požadavky:

Or. en

Odůvodnění

Termín „malý“ je subjektivní; požadovaná množství jsou relativní k očekávané poptávce na trhu po uvolnění odrůdy. Viz také článek 5: registrace by neměla být pro produkci povinná.

Pozměňovací návrh 541
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) produkce zásob osiva a materiálu předstupňů, základního osiva a materiálu a certifikovaného osiva a materiálu, které jsou k dispozici před registrací odrůdy, a předpokládané zkoušky a pokusy pro standardní osivo a materiál;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

To vytváří zbytečnou administrativní zátěž pro odvětví osiva zeleniny, a proto je odchylka neproveditelná.

Pozměňovací návrh 542
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) produkce zásob osiva a materiálu předstupňů, základního osiva a materiálu a certifikovaného osiva a materiálu, které jsou k dispozici před registrací odrůdy, a předpokládané zkoušky a pokusy pro standardní osivo a materiál;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Tyto části vytvářejí zbytečnou administrativní zátěž, která činí odchylku neproveditelnou, přinejmenším v případě osiva zeleniny.

Pozměňovací návrh 543
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) případně postup udržování odrůdy;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Zbytečná administrativní zátěž, která činí odchylku neproveditelnou, přinejmenším v případě osiva zeleniny.

Pozměňovací návrh 544
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) případně postup udržování odrůdy;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

To vytváří zbytečnou administrativní zátěž pro odvětví osiva zeleniny, a proto je odchylka neproveditelná.

Pozměňovací návrh 545
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) místo, kde bude probíhat produkce, a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

To vytváří zbytečnou administrativní zátěž pro odvětví osiva zeleniny, a proto je odchylka neproveditelná.

Pozměňovací návrh 546
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) místo, kde bude probíhat	***vypouští se***

produkce, a

Or. en

Odůvodnění

Zbytečná administrativní zátěž, která činí odchylku neproveditelnou, přinejmenším v případě osiva zeleniny.

Pozměňovací návrh 547
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) množství materiálu, které má být dodáno na trh.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Zbytečná administrativní zátěž, která činí odchylku neproveditelnou, přinejmenším v případě osiva zeleniny.

Pozměňovací návrh 548
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 32 – odst. 3 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) množství materiálu, které má být dodáno na trh.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

To vytváří zbytečnou administrativní zátěž pro odvětví osiva zeleniny, a proto je odchylka neproveditelná.

Pozměňovací návrh 549
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 36 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů oprávnit členské státy, aby v souvislosti s produkcí a uváděním rozmnožovacího materiálu rostlin na trh stanovily přísnější požadavky na produkci nebo uvádění na trh, než jsou požadavky uvedené v článcích 7 a 8, a to na celém území dotčeného členského státu nebo na jeho části, jestliže tyto přísnější požadavky odpovídají specifickým podmínkám produkce a agroklimatickým potřebám daného členského státu, pokud jde o příslušný rozmnožovací materiál rostlin.	Komise může prostřednictvím prováděcích aktů oprávnit členské státy, aby v souvislosti s produkcí a uváděním rozmnožovacího materiálu rostlin na trh stanovily přísnější požadavky na produkci nebo uvádění na trh, než jsou požadavky uvedené v článcích 7 a 8, a to na celém území dotčeného členského státu nebo na jeho části, jestliže tyto přísnější požadavky odpovídají specifickým podmínkám produkce a agroklimatickým potřebám daného členského státu, pokud jde o příslušný rozmnožovací materiál rostlin. ***Tyto požadavky musí být přiměřené s ohledem na výrobní náklady a náklady na uvádění na trh a dopady předpokládaných přísnějších požadavků na dotčený rozmnožovací materiál rostlin.***

Or. en

Pozměňovací návrh 550
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 36 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů oprávnit členské státy, aby v souvislosti s produkcí a uváděním rozmnožovacího materiálu rostlin na trh stanovily přísnější požadavky na produkci nebo uvádění na trh, než jsou požadavky uvedené v článcích 7 a 8, a to na celém území dotčeného členského státu nebo na jeho části, jestliže tyto přísnější požadavky	Komise může prostřednictvím prováděcích aktů oprávnit členské státy, aby v souvislosti s produkcí a uváděním rozmnožovacího materiálu rostlin na trh stanovily přísnější požadavky na produkci nebo uvádění na trh, než jsou požadavky uvedené v článcích 7 a 8, a to na celém území dotčeného členského státu nebo na jeho části, jestliže tyto přísnější požadavky

odpovídají specifickým podmínkám produkce a agroklimatickým potřebám daného členského státu, pokud jde o příslušný rozmnožovací materiál rostlin.	odpovídají specifickým podmínkám produkce a agroklimatickým potřebám daného členského státu, pokud jde o příslušný rozmnožovací materiál rostlin. ***Tyto požadavky by měly být přiměřené vzhledem k nákladům na produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a uvádění na trh a předpokládanému dopadu těchto přísnějších požadavků.***

Or. en

Odůvodnění

Dodatečné požadavky mají negativní dopad především na nejmenší subjekty, zejména takové, které se snaží nabízet spíše rozmanitost odrůd a druhů, než aby se zaměřovaly na největší/hlavní plodiny. Je proto důležité zahrnout záruku, že veškeré dodatečné požadavky jsou skutečně přiměřené.

Pozměňovací návrh 551
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 37 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Jestliže členský stát oficiálně informuje Komisi o nutnosti přijmout mimořádná opatření a Komise nejedná v souladu s odstavcem 1, může členský stát přijmout vhodná prozatímní mimořádná opatření. Tato opatření mohou zahrnovat ustanovení, která na území tohoto členského státu v závislosti na závažnosti situace omezují nebo zakazují produkci nebo uvádění na trh rozmnožovacího materiálu rostlin nebo pro tuto produkci nebo uvádění na trh stanoví vhodné podmínky. Dotčený členský stát neprodleně informuje o přijatých opatřeních ostatní členské státy a Komisi a uvede důvody svého rozhodnutí.	2. Jestliže členský stát oficiálně informuje Komisi o nutnosti přijmout mimořádná opatření a Komise nejedná v souladu s odstavcem 1, může členský stát přijmout vhodná***, přiměřená a časově omezená*** prozatímní mimořádná opatření. Tato opatření mohou zahrnovat ustanovení, která na území tohoto členského státu v závislosti na závažnosti situace omezují nebo zakazují produkci nebo uvádění na trh rozmnožovacího materiálu rostlin nebo pro tuto produkci nebo uvádění na trh stanoví vhodné podmínky. Dotčený členský stát neprodleně informuje o přijatých opatřeních ***a době, na kterou se vztahují,*** ostatní členské státy a Komisi a uvede důvody svého rozhodnutí. ***Tento přístup umožňuje členskému státu rychle a účinně jednat v mimořádných situacích s cílem chránit zdraví, životní prostředí a***

hospodářské zájmy.

Or. ro

Pozměňovací návrh 552
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 38 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 2, 5, 6, 7, 8 ***a 20*** může Komise prostřednictvím ***prováděcích*** aktů rozhodnout o organizaci časově omezených pokusů za účelem nalezení lepších alternativ k ustanovením tohoto nařízení týkajícím se rodů a druhů, na které se vztahuje, požadavků na příslušnost k registrované odrůdě, požadavků na produkci a uvádění na trh materiálu nebo osiva předstupňů a základního, certifikovaného a standardního materiálu nebo osiva a povinností příslušnosti k materiálu nebo osivu předstupňů a základnímu a certifikovanému materiálu nebo osivu.	Odchylně od článků 2, 5, 6, 7, 8***, 9, 20, 26, 27 a 47 až 53*** může Komise prostřednictvím aktů ***v přenesené pravomoci*** rozhodnout o organizaci časově omezených pokusů za účelem nalezení lepších alternativ k ustanovením tohoto nařízení týkajícím se rodů a druhů, na které se vztahuje, požadavků na příslušnost k registrované odrůdě, ***uchovávané odrůdě, rozmnožovacímu materiálu rostlin z heterogenního materiálu,*** požadavků na produkci a uvádění na trh materiálu nebo osiva předstupňů a základního, certifikovaného a standardního materiálu nebo osiva a povinností příslušnosti k materiálu nebo osivu předstupňů a základnímu a certifikovanému materiálu nebo osivu.

Or. en

Pozměňovací návrh 553
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 38 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od článků 2, 5, 6, 7, 8 ***a 20*** může Komise prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnout o organizaci časově	Odchylně od článků 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27 a 47 až 54*** může Komise prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnout o organizaci

omezených pokusů za účelem nalezení lepších alternativ k ustanovením tohoto nařízení týkajícím se rodů a druhů, na které se vztahuje, požadavků na příslušnost k registrované odrůdě, požadavků na produkci a uvádění na trh materiálu nebo osiva předstupňů a základního, certifikovaného a standardního materiálu nebo osiva a povinností příslušnosti k materiálu nebo osivu předstupňů a základnímu a certifikovanému materiálu nebo osivu.	časově omezených pokusů za účelem nalezení lepších alternativ k ustanovením tohoto nařízení týkajícím se rodů a druhů, na které se vztahuje, požadavků na příslušnost k registrované odrůdě, požadavků na produkci a uvádění na trh materiálu nebo osiva předstupňů a základního, certifikovaného a standardního materiálu nebo osiva a povinností příslušnosti k materiálu nebo osivu předstupňů a základnímu a certifikovanému materiálu nebo osivu.

Or. en

Odůvodnění

Časově omezené pokusy se ukázaly být užitečným nástrojem pro hledání lepších alternativ k požadavkům v právních předpisech, které budou pravděpodobně nabývat na významu vzhledem k výzvám, jež přináší krize v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti. Možnost provádět časově omezený pokus by proto měla být široce definována a měla by se vztahovat i na uchovávané odrůdy a heterogenní materiál, jakož i na režim registrace odrůd (jak je tomu v současné době v různých aktuálně platných směrnicích EU).

Pozměňovací návrh 554
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 38 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8 a 20 tohoto nařízení.	Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8 a 20 tohoto nařízení. ***Do vypracovávání prováděcích aktů pro tyto časově omezené pokusy se zapojí zúčastněné strany zastupující více aktérů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 555

Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 38 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8 ***a 20*** tohoto nařízení.	Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8***, 9, 20, 26, 27 a 47 až 53*** tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 556
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 38 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8 ***a 20*** tohoto nařízení.	Tyto pokusy mohou mít podobu technických nebo vědeckých zkoušek, které zkoumají proveditelnost a vhodnost nových požadavků ve srovnání s požadavky stanovenými v článcích 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27 a 47 až 54*** tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Časově omezené pokusy se ukázaly být užitečným nástrojem pro hledání lepších alternativ k požadavkům v právních předpisech, které budou pravděpodobně nabývat na významu vzhledem k výzvám, jež přináší krize v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti. Možnost provádět časově omezený pokus by proto měla být široce definována a měla by se vztahovat i na uchovávané odrůdy a heterogenní materiál, jakož i na režim registrace odrůd (jak je tomu v současné době v různých aktuálně platných směrnicích EU).

Pozměňovací návrh 557

Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 39 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin může být ze třetích zemí dovážen pouze tehdy, je-li podle odstavce 2 zjištěno, že splňuje požadavky, které jsou rovnocenné požadavkům uplatňovaným na rozmnožovací materiál rostlin produkovaný a uváděný na trh v Unii.	Rozmnožovací materiál rostlin může být ze třetích zemí ***v konečných baleních*** dovážen pouze tehdy, je-li podle odstavce 2 zjištěno, že splňuje požadavky, které jsou rovnocenné požadavkům uplatňovaným na rozmnožovací materiál rostlin produkovaný a uváděný na trh v Unii. ***Pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, jako jsou směsi uvedené v článku 22, a pro rozmnožovací materiál rostlin, jako je materiál, na který se vztahují odchylky podle článků 26 až 30 se takový dovoz nepovolí, ani se neuzná rovnocennost podle odstavce 2.***

Or. en

Odůvodnění

Kromě malé změny v prvním pododstavci také navrhujeme zachovat návrh Komise na druhý pododstavec (jak je uvedeno v tomto pozměňovacím návrhu).

Pozměňovací návrh 558
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 39 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozmnožovací materiál rostlin může být ze třetích zemí dovážen pouze tehdy, je-li podle odstavce 2 zjištěno, že splňuje požadavky, které jsou rovnocenné požadavkům uplatňovaným na rozmnožovací materiál rostlin produkovaný a uváděný na trh v Unii.	Rozmnožovací materiál rostlin může být ze třetích zemí ***v konečném obalu*** dovážen pouze tehdy, je-li podle odstavce 2 zjištěno, že splňuje požadavky, které jsou rovnocenné požadavkům uplatňovaným na rozmnožovací materiál rostlin produkovaný a uváděný na trh v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 559
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 39 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tento dovoz se však nepovolí a tato rovnocennost se neuzná podle odstavce 2 pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, jako jsou směsi uvedené v článku 22, a pro rozmnožovací materiál rostlin, jako je materiál, na který se vztahují odchylky podle článků 26 až 30.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že cílem návrhu je přispívat k zachování a udržitelnému využívání genetické rozmanitosti rostlin a agrobiodiverzitě (článek 2), má smysl umožnit dovoz rozmnožovacího materiálu rostlin, který přispívá k této agrobiodiverzitě, z jiných zemí, zejména ze zemí ESVO a Spojeného království. Dovoz bude možný pouze tehdy, budou-li právní předpisy země původu po jejich podrobném auditu považovány za rovnocenné právním předpisům v EU. Neexistuje tedy žádné riziko dovozu nevyhovujícího rozmnožovacího materiálu rostlin do EU.

Pozměňovací návrh 560
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 39 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tento dovoz se však nepovolí a tato rovnocennost se neuzná podle odstavce 2 pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, jako jsou směsi uvedené v článku 22, a pro rozmnožovací materiál rostlin, jako je materiál, na který se vztahují odchylky podle článků 26 až 30.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Měl být by být povolen proces rovnocennosti odchylných režimů (rozmnožovací materiál rostlin náležejících k uchovávaným odrůdám, heterogenní materiál, materiál uváděný na trh pro konečné uživatele, materiál, který je uváděn na trh pro genové banky, organizace a sítě a který je předmětem jejich vzájemného obchodu a materiál, který si vyměňují zemědělci). Má smysl povolit dovoz rozmnožovacího materiálu rostlin, který přispívá k agrobiodiverzitě, z jiných zemí, zejména ze zemí ESVO a Spojeného království. Dovoz bude možný pouze tehdy, budou-li právní předpisy země původu po jejich podrobném auditu považovány za rovnocenné právním předpisům v EU.

Pozměňovací návrh 561
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 39 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tento dovoz se však nepovolí a tato rovnocennost se neuzná podle odstavce 2 pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, jako jsou směsi uvedené v článku 22, a pro rozmnožovací materiál rostlin, jako je materiál, na který se vztahují odchylky podle článků 26 až 30.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 562
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 40 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) jméno ***osoby***, ***která*** rozmnožovací materiál rostlin dováží.	g) jméno ***konečného uživatele, zemědělce nebo profesionálního provozovatele***, ***který*** rozmnožovací materiál rostlin dováží.

Or. en

Pozměňovací návrh 563
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 40 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) jméno ***osoby***, ***která*** rozmnožovací materiál rostlin dováží.	g) jméno ***konečného uživatele, zemědělce nebo profesionálního provozovatele***, ***který*** rozmnožovací materiál rostlin dováží.

Or. en

Pozměňovací návrh 564
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 41 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatelé, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin:	Profesionální provozovatelé, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin***, s výjimkou kategorií uvedených v čl. 5 písm. a) až h)***:

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaná pravidla by zatížila nejvíce malé místní producenty osiva, kteří se specializují na poskytování rozmanité nabídky zemědělcům a neprofesionálním zahradníkům. V praxi rovněž znemožní malým zemědělcům produkovat vlastní osivo.

Pozměňovací návrh 565
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 41 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatelé, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin:	Profesionální provozovatelé ***s výjimkou mikropodniků***, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin ***za účelem obchodního využití***:

Or. en

Odůvodnění

Mikropodniky by měly být od těchto nových povinností pro profesionální provozovatele osvobozeny. Požadavek na zjišťování a sledování produkčního procesu a uvádění na trh představuje značnou administrativní zátěž, která bude mnohé z nejmenších provozovatelů odrazovat. Mikropodniky mají také menší hodnotové řetězce, takže rizika pro pravost a jakost rozmnožovacího materiálu rostlin jsou nižší. Povinnost profesionálních provozovatelů určovat a sledovat body produkčního procesu rostlin a osiva, které jsou kritické pro zdraví rostlin podle nařízení 2016/2031 zůstává nezměněna.

Pozměňovací návrh 566
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 41 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatelé, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin:	Profesionální provozovatelé, kteří ***nejsou mikropodniky a kteří*** produkují rozmnožovací materiál rostlin ***za účelem obchodního využití***:

Or. en

Odůvodnění

Farmers who produce PRM, either for their own use or for small or large seed companies, fall under the proposed definition of professional operators under Article 3. Articles 41 and 42 introduce substantial new obligations for professional operators, which in practice will deter small farmers from producing their own seeds or other PRM. In line with the principle of proportionality, small farmers – those who falls under the definition of a micro-enterprise under EU law (fewer than 10 employees and an annual turnover below €2 million) – should be exempt from the obligations under Article 41, especially the obligations on monitoring, reporting, and lots under (d)-(f).There is already an obligation for (all) professional operators to identify and monitor the critical points of plant and seed production for plant health under regulation 2016/2013 – this remains unchanged.

Pozměňovací návrh 567
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 41 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatelé, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin:	Profesionální provozovatelé ***ve smyslu čl. 3 odst. 2 tohoto nařízení***, kteří produkují rozmnožovací materiál rostlin ***za účelem uvedení na trh***:

Or. en

Pozměňovací návrh 568
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 41 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) jsou zaregistrováni v registru uvedeném v článku 65 nařízení (EU) 2016/2031 v souladu s článkem 66 uvedeného nařízení;	***vypouští se***

Or. ro

Odůvodnění

V některých členských státech jsou jedinými provozovateli registrovanými u příslušných orgánů ti, kteří jsou oprávněni vydávat rostlinolékařské pasy na základě nařízení 2016/2031. Provozovatelé, kteří pracují s rostlinnými druhy, pro něž nejsou vyžadovány pasy (např. obiloviny), a provozovatelé, kteří prodávají přímo pouze zahradníkům, nejsou registrováni. Vypuštění písmene b) by odstranilo potřebu podstatného doplnění registru zdraví rostlin, které by pro orgány znamenalo značnou byrokracii a další zátěž pro provozovatele.

Pozměňovací návrh 569
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení

Čl. 41 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Požadavky stanovené v odst. 1 písm. d) a e) se nevztahují na mikropodniky.

Or. en

Pozměňovací návrh 570
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 42 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby byl rozmnožovací materiál rostlin na všech úrovních produkce a uvádění na trh vysledovatelný.	1. Profesionální provozovatelé zajišťují, aby byl rozmnožovací materiál rostlin ***s výjimkou kategorií uvedených v čl. 5 písm. a) až h)*** na všech úrovních produkce a uvádění na trh vysledovatelný.

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaná pravidla by zatížila nejvíce malé místní producenty osiva, kteří se specializují na poskytování rozmanité nabídky zemědělcům a neprofesionálním zahradníkům. V praxi rovněž znemožní malým zemědělcům produkovat vlastní osivo.

Producenti osiva a zemědělci tak budou činit instinktivně s cílem nabízet kvalitní osivo, ale formalizace tohoto procesu prostřednictvím nařízení a vedení záznamů je naprosto zbytečná a představuje administrativní zátěž, která z podnikání vytlačí mnoho menších provozovatelů.

Pozměňovací návrh 571
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 42 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Profesionální provozovatelé	1. Profesionální provozovatelé

zajišťují, aby byl rozmnožovací materiál rostlin na všech úrovních produkce a uvádění na trh vysledovatelný.	***s výjimkou mikropodniků*** zajišťují, aby byl rozmnožovací materiál rostlin na všech úrovních produkce a uvádění na trh vysledovatelný.

Or. en

Odůvodnění

V souladu se zásadou proporcionality by mikropodniky měly být od těchto nových povinností pro profesionální provozovatele, které představují velmi významnou administrativní zátěž, osvobozeny.

Pozměňovací návrh 572
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 42 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Profesionální provozovatelé uchovávají záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin a o profesionálních provozovatelích a osobách uvedených v odstavci 2 po dobu tří let poté, co jim byl tento materiál dodán nebo co byl jimi dodán.	3. Profesionální provozovatelé ***s výjimkou mikropodniků*** uchovávají záznamy o rozmnožovacím materiálu rostlin a o profesionálních provozovatelích a osobách uvedených v odstavci 2 po dobu tří let poté, co jim byl tento materiál dodán nebo co byl jimi dodán.

Or. en

Odůvodnění

V souladu se zásadou proporcionality by mikropodniky měly být od těchto nových povinností pro profesionální provozovatele, které představují velmi významnou administrativní zátěž, osvobozeny.

Pozměňovací návrh 573
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 42 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	3a. Mikropodniky jsou od povinností stanovených v odstavcích 1 až 3 tohoto článku osvobozeny.

Or. ro

Pozměňovací návrh 574
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 42 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Mikropodniky jsou od povinností uvedených v odstavcích 1–3 osvobozeny.

Or. en

Odůvodnění

V souladu se zásadou proporcionality by malí zemědělci – ve smyslu definice mikropodniku – měli být osvobozeni od povinností týkajících se sledovatelnosti podle článku 41, které vyžadují takovou úroveň vedení záznamů, která je nepřiměřená rozsahu jejich práce s rozmnožovacím materiálem rostlin.

Pozměňovací návrh 575
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 43	***vypouští se***
Roční oznámení o zamýšlené produkci a certifikaci osiva a materiálu předstupňů a základního a certifikovaného osiva a materiálu	
Profesionální provozovatelé každý rok oznámí příslušným orgánům:	
a) svůj záměr produkovat materiál předstupňů a základní a certifikovaný materiál nebo osivo předstupňů a základní	

a certifikované osivo nejméně jeden měsíc před zahájením této produkce a

b) produkci materiálu předstupňů a základního a certifikovaného materiálu, která byla zahájena v předchozích letech a v dotčeném roce pokračuje.

V tomto oznámení se uvedou dotčené druhy, odrůdy a kategorie rostlin a přesné místo produkce.

Or. en

Odůvodnění

Podávání zpráv v článku 77.

Pozměňovací návrh 576
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Článek 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 43	***vypouští se***
Roční oznámení o zamýšlené produkci a certifikaci osiva a materiálu předstupňů a základního a certifikovaného osiva a materiálu	
Profesionální provozovatelé každý rok oznámí příslušným orgánům:	
a) svůj záměr produkovat materiál předstupňů a základní a certifikovaný materiál nebo osivo předstupňů a základní a certifikované osivo nejméně jeden měsíc před zahájením této produkce a	
b) produkci materiálu předstupňů a základního a certifikovaného materiálu, která byla zahájena v předchozích letech a v dotčeném roce pokračuje.	
V tomto oznámení se uvedou dotčené druhy, odrůdy a kategorie rostlin a přesné místo produkce.	

Or. en

Odůvodnění

Rozhodnutí o produkci osiva se mohou lišit v závislosti na vnějších faktorech. Kromě toho jsou oznamovací povinnosti již stanoveny v článku 77.

Pozměňovací návrh 577
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 43 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) svůj záměr produkovat materiál předstupňů a základní a certifikovaný materiál nebo osivo předstupňů a základní a certifikované osivo ***nejméně jeden měsíc*** před zahájením této produkce a	a) svůj záměr produkovat materiál předstupňů a základní a certifikovaný materiál nebo osivo předstupňů a základní a certifikované osivo před zahájením této produkce a

Or. ro

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh vnáší do textu větší flexibilitu.

Pozměňovací návrh 578
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 44 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát zřídí a zveřejní v elektronické podobě a aktualizuje jednotný národní registr odrůd (dále jen „národní registr odrůd“), který obsahuje:	1. Každý členský stát zřídí a zveřejní v elektronické podobě a ***soustavně*** aktualizuje jednotný národní registr odrůd (dále jen „národní registr odrůd“), který obsahuje:

Or. ro

Pozměňovací návrh 579

Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 45 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Registr odrůd Unie zahrnuje odrůdy zaregistrované v národních registrech odrůd a oznámené v souladu s článkem 44.	Registr odrůd Unie zahrnuje odrůdy zaregistrované v národních registrech odrůd a oznámené v souladu s článkem 44 ***a každý měsíc se aktualizuje***.

Or. en

Odůvodnění

V současné době Komise aktualizuje katalogy odrůd zemědělských plodin a zeleniny v EU pomalu a nepravidelně. Pro producenty je proto velmi obtížné získat přesné informace o tom, které nové odrůdy byly zaregistrovány v jiných členských státech a které odrůdy byly z národních registrů vyřazeny. S ohledem na ustanovení, podle něhož členské státy neprodleně oznámí aktualizace svých národních registrů, je vhodné, aby Komise měla povinnost tyto aktualizace v registru odrůd Unie každý měsíc zohlednit.

Pozměňovací návrh 580
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 46 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75 za účelem změny přílohy VII s ohledem na technický a vědecký vývoj a na základě získaných zkušeností, které ukazují na potřebu příslušných orgánů nebo profesionálních provozovatelů získat přesnější informace o registrovaných odrůdách.	2. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75 za účelem změny přílohy VII ***pouze doplněním dalších prvků, které je třeba zanést do registru odrůd,*** s ohledem na technický a vědecký vývoj a na základě získaných zkušeností, které ukazují na potřebu příslušných orgánů nebo profesionálních provozovatelů získat přesnější informace o registrovaných odrůdách.

Or. en

Odůvodnění

Příslušná příloha obsahuje velmi důležité informace. Komise by neměla mít právo je vymazat nebo omezit. Na Komisi by měla být přenesena pravomoc přidávat užitečné informace na základě technického a vědeckého vývoje.

Pozměňovací návrh 581
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 46 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75 za účelem změny přílohy VII s ohledem na technický a vědecký vývoj a na základě získaných zkušeností, které ukazují na potřebu příslušných orgánů nebo profesionálních provozovatelů získat přesnější informace o registrovaných odrůdách.	2. Komise je zmocněna přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75 za účelem změny přílohy VII ***doplněním dalších prvků, které je třeba začlenit do registrů odrůd,*** s ohledem na technický a vědecký vývoj a na základě získaných zkušeností, které ukazují na potřebu příslušných orgánů nebo profesionálních provozovatelů získat přesnější informace o registrovaných odrůdách.

Or. en

Odůvodnění

Příloha VII obsahuje seznam kritických informací, který by Komise měla rozvíjet, nikoli z něj prvky vypouštět nebo omezovat. Přenesení pravomoci je přijatelné pouze tehdy, je-li uděleno za účelem doplnění užitečných informací, které mají být uvedeny v registrech odrůd, s ohledem na možný vědecký a technologický vývoj.

Pozměňovací návrh 582
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu	i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu

a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50, a splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání, jak je stanoveno v článku 52, nebo	a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50, a splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání ***pro druhy uvedené v části A přílohy I s více než 50 odrůdami v národním registru odrůd***, jak je stanoveno v článku 52, nebo

Or. en

Odůvodnění

Hodnota pro udržitelné pěstování přispívá především k udržitelnosti polních plodin. U druhů s malým počtem odrůd (což je případ mnoha druhů ovoce a zeleniny) budou požadavky na udržitelnost příliš nákladné a mohou se stát překážkou uvádění nových odrůd na trh. Proto se doplňuje minimální počet odrůd.

Pozměňovací návrh 583
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50, a splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání, jak je stanoveno v článku 52, nebo	i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50 ***v případě druhů uvedených v části A, části D a části E přílohy I***, a splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání, jak je stanoveno v článku 52, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 584
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50, a splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro ***udržitelné*** pěstování a využívání, jak je stanoveno v článku 52, nebo	i) úřední popis, který prokazuje splnění požadavků na odlišnost, uniformitu a stálost stanovených v článcích 48, 49 a 50, a ***v případě jiných zemědělských plodin než zeleniny, jak je uvedeno v části A přílohy IV,*** splňují požadavky na uspokojivou hodnotu pro pěstování a využívání, jak je stanoveno v článku 52, nebo

Or. en

Odůvodnění

Užitná hodnota se v současné době vztahuje pouze na plodiny na orné půdě. Její uplatňování na neuvěřitelnou rozmanitost zeleniny, která se v současné době v EU pěstuje, by zcela překročilo stávající testovací kapacity. Pokud jde o ovocné stromy, nezbytná doba (přibližně 5 let) by byla pro mnoho hospodářských subjektů nepřijatelná. Jak u zeleniny, tak u ovocných stromů by taková povinnost vytvořila takové překážky, že by odradila nejmenší subjekty a snížila rozmanitost registrovaných odrůd.

Pozměňovací návrh 585
Annie Schreijer-Pierik

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) úředně uznaný popis podle článku 53, pokud se jedná o uchovávané odrůdy;	ii) úředně uznaný popis podle článku 53, pokud se jedná o uchovávané odrůdy ***nebo odrůdy ovoce***;

Or. en

Pozměňovací návrh 586
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) úředně uznaný popis podle článku 53, pokud se jedná o uchovávané odrůdy;	ii) úředně uznaný popis podle článku 53, pokud se jedná o uchovávané odrůdy

nebo odrůdy ovoce;

Or. en

Odůvodnění

Úředně uznaný popis se vztahuje rovněž na některé odrůdy ovoce.

Pozměňovací návrh 587
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání; ***pokud již byl předložen plán stanovující takové podmínky pěstování, vztahuje se rovněž na registrace následných odrůd s podobnými vlastnostmi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 588
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, ***vztahují*** se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, ***vztahuje*** se na ně ***povinnost předložit plán pro*** podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího

jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání; ***pokud již byl předložen plán pro podmínky pěstování, žádost o registraci následných odrůd s podobnými vlastnostmi se bude řídit stejným plánem.***

Or. en

Odůvodnění

Aby se zabránilo vzniku odolnosti plevele vůči herbicidům, mohou tento problém řešit opatření dohledu zavedená provozovateli. Svévolné podmínky pěstování uložené členskými státy mohou vést ke zneužití ustanovení a k odlišným přístupům v členských státech pro stejné odrůdy.

Pozměňovací návrh 589
Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání; ***pokud již byl předložen plán stanovující takové podmínky pěstování, vztahuje se rovněž na registrace následných odrůd s podobnými vlastnostmi;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 590
Martin Häusling

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány odpovědnými za registraci ***ve všech členských státech, kde je odrůda uváděna na trh,*** s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání; ***příslušný orgán tyto podmínky přijme až po jejich veřejné konzultaci;***

Or. en

Odůvodnění

Návrh stanoví, že podmínky pěstování pro celou EU definuje pouze jeden členský stát, který vyřizuje žádost o registraci odrůdy. To je problematické vzhledem k rozdílům mezi zemědělskými systémy v Unii. Kromě toho to povede ke spekulativnímu výběru příslušnosti, kdy si subjekty vyvíjející odrůdy tolerantní k herbicidům budou vybírat příslušný orgán státu, o němž je známo, že má nejméně přísné podmínky.

Pozměňovací návrh 591
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány ***odpovědnými za***	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijaté příslušnými orgány ***všech členských států,***

registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	***v nichž je odrůda uváděna na trh,*** s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání; ***příslušný orgán uskuteční veřejnou konzultaci s cílem určit, které podmínky jsou nejefektivnější;***

Or. en

Odůvodnění

Návrh stanoví, že podmínky pěstování pro celou EU definuje pouze jeden členský stát, který vyřizuje žádost o registraci odrůdy. To je problematické vzhledem k rozdílům mezi zemědělskými systémy v Unii.

Pozměňovací návrh 592
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3**,** ***nebo pokud nebyly přijaty, přijaté*** příslušnými orgány odpovědnými za registraci s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;	f) v případě, že odrůdy jsou tolerantní vůči herbicidům, vztahují se na ně podmínky pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijaté podle odstavce 3 příslušnými orgány odpovědnými za registraci ***a v případě odrůd, které budou pěstovány v jiném členském státě, přijaté dotčeným příslušným orgánem, a to*** s cílem zabránit vzniku odolnosti plevelů vůči herbicidům v důsledku jejich používání;

Or. en

Pozměňovací návrh 593
Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače**.**	g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače***; pokud již byl předložen plán stanovující takové podmínky pěstování, vztahuje se rovněž na registrace následných odrůd s podobnými vlastnostmi;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 594
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.	g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty ***všemi členskými státy, v nichž bude odrůda uváděna na trh***, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.

Příslušný orgán tyto podmínky přijme až po jejich veřejné konzultaci.

Or. en

Odůvodnění

Návrh stanoví, že podmínky pěstování pro celou EU definuje pouze jeden členský stát, který vyřizuje žádost o registraci odrůdy. To je problematické vzhledem k rozdílům mezi zemědělskými systémy v Unii. Kromě toho to povede ke spekulativnímu výběru příslušnosti, kdy si subjekty vyvíjející odrůdy tolerantní k herbicidům budou vybírat příslušný orgán státu, o němž je známo, že má nejméně přísné podmínky.

Pozměňovací návrh 595
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.	g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače***; pokud již byl předložen plán stanovující tyto podmínky pěstování, vztahuje se rovněž na registrace následných odrůd s podobnými vlastnostmi***.

Or. en

Pozměňovací návrh 596
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány ***odpovědnými za jejich registraci*** s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.	g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům, řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými příslušnými orgány ***všech členských států, v nichž bude odrůda uváděna na trh,*** s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače. ***Příslušný orgán uskuteční veřejnou konzultaci s cílem určit, které podmínky jsou nejefektivnější.***

Or. en

Odůvodnění

The proposal foresees that only one Member State – the one which processes the application for variety registration – defines the cultivation conditions for the whole of the EU. This is problematic, given the differences in the farming systems across the Union. The amendment provides that the cultivation conditions are defined at the national level, by every Member States where the variety will be marketed. To ensure the conditions are the most effective for the national circumstances, the competent authority should be obliged to carry out a public consultation before it adopts the conditions.

Pozměňovací návrh 597
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům,	g) v případě, že odrůdy mají zvláštní vlastnosti odlišné od vlastností uvedené v písmenu f), které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům,

řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3***, nebo pokud nebyly přijaty, přijatými*** příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.	řídí se podmínkami pěstování pro produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a pro jakýkoli jiný účel přijatými podle odstavce 3 příslušnými orgány odpovědnými za jejich registraci ***a v případě odrůd, které budou pěstovány v jiném členském státě, přijatými dotyčným příslušným orgánem, a to*** s cílem zabránit těmto zvláštním nežádoucím agronomickým účinkům, například rozvoji odolnosti škůdců vůči příslušným odrůdám nebo nežádoucím účinkům na opylovače.

Or. en

Pozměňovací návrh 598
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) členský stát může být na základě své žádosti, která bude vyřizována podle postupu uvedeného v článku 76, zmocněn zakázat používání odrůdy na celém jeho území nebo jeho části či stanovit vhodné podmínky pěstování odrůdy, která sestává z geneticky modifikovaného organismu nebo z NGT rostliny kategorie 1, jak je definována v čl. 3 odst. 7 nařízení (EU) nebo NGT rostliny kategorie 2 podle definice v čl. 3 odst. 8 nařízení (EU) .../... (Úř. věst., vložte odkaz na nařízení NGT ...), pokud je zjištěno, že pěstování této odrůdy by mohlo být škodlivé z hlediska zdraví rostlin pro pěstování jiných odrůd nebo druhů, nebo pokud má jiné oprávněné důvody domnívat se, že pěstování odrůdy na jeho území představuje riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí;

Or. en

Odůvodnění

Tato ustanovení mají členským státům umožnit zakázat nebo stanovit zvláštní podmínky pěstování pro odrůdy, které sestávají z GMO nebo specifických NGT rostlin.

Pozměňovací návrh 599
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 2 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů zvláštní požadavky ***týkající*** se:	Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů zvláštní požadavky ***na provádění zkoušek týkajících*** se ***návrhu testování a podmínek pěstování, pokud jde o***:

Or. en

Pozměňovací návrh 600
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75, kterými se toto nařízení doplňuje o minimální podmínky pro pěstování, jež mají příslušné orgány přijmout podle odst. 1 písm. f) a g), pokud jde o:	Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75, kterými se toto nařízení doplňuje o ***definici zvláštních znaků, které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům podle odst. 1 písm. g)*** minimální podmínky pro pěstování, jež mají příslušné orgány přijmout podle odst. 1 písm. f) a g), pokud jde o:

Or. en

Pozměňovací návrh 601
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Pro účely registrace odrůdy v národním registru odrůd ***přijme*** příslušný orgán ***bez dalšího zkoumání*** úřední popis nebo úřední zkoušku požadavků na hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání podle odst. 1 písm. a) bodu i), které vypracoval příslušný orgán jiného členského státu.	4. Pro účely registrace odrůdy v národním registru odrůd ***může*** příslušný orgán ***přijmout*** úřední popis nebo úřední zkoušku požadavků na hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání podle odst. 1 písm. a) bodu i), které vypracoval příslušný orgán jiného členského státu***, pokud mezi oběma příslušnými orgány existují rovnocenná opatření v oblasti uznávání***.

Or. en

Pozměňovací návrh 602
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 47 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Pro účely registrace odrůdy v národním registru odrůd ***přijme*** příslušný orgán bez dalšího zkoumání úřední popis nebo úřední zkoušku požadavků na hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání podle odst. 1 písm. a) bodu i), které vypracoval příslušný orgán jiného členského státu.	4. Pro účely registrace odrůdy v národním registru odrůd ***může*** příslušný orgán ***přijmout*** bez dalšího zkoumání úřední ***popis, úředně uznaný*** popis nebo úřední zkoušku požadavků na hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání podle odst. 1 písm. a) bodu i), které vypracoval příslušný orgán jiného členského státu.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k rozdílům v půdních a klimatických podmínkách a v zemědělských systémech členských států by mělo zůstat na uvážení příslušného orgánu, zda bez dalšího zkoumání přijme popis a výsledky zkoušky požadavků na užitnou hodnotu z jiných členských států. Například popis a výsledky zkoušky požadavků na hodnotu pro udržitelné pěstování a využívání získané finským orgánem mohou být pro zemědělce v Řecku málo užitečné. Existují tedy okolnosti, za nichž je vhodné a relevantní, aby příslušný orgán provedl vlastní přezkum.

Pozměňovací návrh 603
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 48

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 48	***vypouští se***
Odlišnost	
1. Pro účely úředního popisu uvedeného v čl. 47 odst. 1 písm. a) je odrůda považována za odlišnou, pokud se dá projevem vlastností vyplývajících z genotypu nebo z kombinace genotypů jasně odlišit od jakékoli jiné odrůdy, jejíž existence je obecně známa k datu podání žádosti stanovenému podle článku 58.	
2. Existence jiné odrůdy, jak je uvedeno v odstavci 1, je považována za obecně známou, jestliže platí jedna nebo více z těchto podmínek:	
a) odrůda je zařazena do národního registru odrůd;	
b) v Unii byla podána žádost o registraci odrůdy nebo žádost o udělení odrůdového práva pro tuto odrůdu nebo	
c) v Unii existuje úřední popis této odrůdy, je celosvětově obecně znám nebo bylo provedeno technické zkoušení podle článku 59.	
3. Pokud se použije odst. 2 písm. c), poskytne osoba odpovědná (poskytnou osoby odpovědné) za technické zkoušení příslušným orgánům úřední popis jí (jimi) zkoušené odrůdy.	

Or. en

Odůvodnění

Musí být v souladu s nařízením (EU) 2100/94

Pozměňovací návrh 604
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pro účely úředního popisu uvedeného v čl. 47 odst. 1 písm. a) je odrůda považována za odlišnou, pokud se dá projevem vlastností vyplývajících z genotypu nebo z kombinace genotypů jasně odlišit od jakékoli jiné odrůdy, ***jejíž existence je*** obecně ***známa*** k datu podání žádosti stanovenému podle článku 58.	1. Pro účely úředního popisu uvedeného v čl. 47 odst. 1 písm. a) je odrůda považována za odlišnou, pokud se dá projevem vlastností vyplývajících z genotypu nebo z kombinace genotypů jasně odlišit od jakékoli jiné odrůdy, ***která se považuje za*** obecně ***známou*** k datu podání žádosti stanovenému podle článku 58.

Or. en

Odůvodnění

Znění převzaté z nařízení 2100/94 o odrůdových právech Společenství.

Pozměňovací návrh 605
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) odrůda je zařazena do národního registru odrůd;	a) odrůda je zařazena do národního registru odrůd***, obchodního katalogu profesionálního provozovatele prodávajícího rozmnožovací materiál rostlin konečným uživatelům nebo do dokumentace zpřístupněné veřejnosti nebo předložené příslušnému orgánu jakoukoli fyzickou nebo právnickou osobou, včetně zemědělců nebo subjektů zapojených do zachování a udržitelného využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biodiverzity***;

Or. en

Odůvodnění

Návrh Komise neposkytuje účinné záruky proti zneužívání odrůd, které nejsou na formálním trhu s osivem, ale jsou v oběhu v rámci sítí pro zachování semen nebo mezi zemědělci v neformálních osivových systémech osiv, stejně jako ty, které uchovávají genové banky. Hlavním kritériem pro posouzení, zda je odrůda obecně známá, nemůže být skutečnost, že byla v minulosti skutečně uváděna na trh, ale mělo by zahrnovat i další výzkum týkající se její existence a oběhu v neformálních osivových sítích.

Pozměňovací návrh 606
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) odrůda je zařazena do národního registru odrůd;	a) odrůda je zařazena do národního registru odrůd***, obchodního katalogu profesionálního provozovatele prodávajícího rozmnožovací materiál rostlin konečným uživatelům nebo do dokumentace zpřístupněné veřejnosti nebo předložené příslušnému orgánu fyzickou nebo právnickou osobou zapojenou do dynamického zachování, obohacování a udržitelného využívání genetické rozmanitosti rostlin***;

Or. en

Pozměňovací návrh 607
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 48 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v Unii existuje úřední popis této odrůdy, je ***celosvětově obecně*** znám nebo bylo provedeno technické zkoušení podle článku 59.	c) v Unii existuje úřední popis této odrůdy, je ***obecně nebo veřejně*** znám nebo bylo provedeno technické zkoušení podle článku 59.

Or. en

Odůvodnění

Návrh Komise neposkytuje účinné záruky proti zneužívání odrůd, které nejsou na formálním trhu s osivem, ale jsou v oběhu v rámci sítí pro zachování semen nebo mezi zemědělci v neformálních osivových systémech osiv, stejně jako ty, které uchovávají genové banky. Hlavním kritériem pro posouzení, zda je odrůda obecně známá, nemůže být skutečnost, že byla v minulosti skutečně uváděna na trh, ale mělo by zahrnovat i další výzkum týkající se její existence a oběhu v neformálních osivových sítích.

Pozměňovací návrh 608
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 52 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Hodnota pro ***udržitelné*** pěstování a využívání	Hodnota pro pěstování a využívání

Or. en

Odůvodnění

Je chvályhodné, že část testu užitné hodnoty týkající se kritérií je harmonizována na úrovni EU a zahrnuje znaky týkající se klimatu a závislosti na vstupech. Udržitelnost však nelze omezit na jeden znak či znaky. Celý systém pěstování, jakož i rostliny musí být posuzovány ve vztahu k životnímu prostředí. Umožňuje rovněž „lakování nazeleno: podniky budou moci podle článku 17 na své návěsce uvést, že určitá odrůda osiva je udržitelná nebo „přispívá k udržitelnému pěstování“, a to i v případě, že je tolerantní k herbicidům nebo nemá žádné jiné negativní účinky na životní prostředí.

Pozměňovací návrh 609
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely čl. 47 odst. 1 písm. c) se hodnota odrůdy pro udržitelné pěstování a využívání odrůdy považuje za	Pro účely čl. 47 odst. 1 písm. c) se hodnota odrůdy pro udržitelné pěstování a využívání odrůdy ***uvedené na seznamu***

uspokojivou, pokud ve srovnání s jinými odrůdami téhož druhu zaregistrovanými v národním registru odrůd příslušného členského státu její vlastnosti jako celek nabízejí zřetelné zlepšení pro udržitelné pěstování a využívání plodin, jiných rostlin nebo produktů z nich získaných.	***druhů v části A, části D a části E přílohy I*** považuje za uspokojivou, pokud ve srovnání s jinými odrůdami téhož druhu zaregistrovanými v národním registru odrůd příslušného členského státu její vlastnosti jako celek***, jakož i životní cyklus odrůdy, včetně systému produkce, v němž bude pěstována,*** nabízejí zřetelné zlepšení pro udržitelné pěstování a využívání plodin, jiných rostlin nebo produktů z nich získaných ***s ohledem na zamýšlené použití a oblast pěstování***.

Or. en

Odůvodnění

Hodnota pro udržitelné pěstování a využívání zůstane pro stávající druhy, na které se vztahuje užitná hodnota, povinná.

Pozměňovací návrh 610
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely čl. 47 odst. 1 písm. c) se hodnota odrůdy pro ***udržitelné*** pěstování a využívání odrůdy považuje za uspokojivou, pokud ve srovnání s jinými odrůdami téhož druhu zaregistrovanými v národním registru odrůd příslušného členského státu její vlastnosti jako celek nabízejí zřetelné zlepšení pro udržitelné pěstování a využívání plodin, jiných rostlin nebo produktů z nich získaných.	Pro účely čl. 47 odst. 1 písm. c) se hodnota odrůdy pro pěstování a využívání odrůdy považuje za uspokojivou, pokud ve srovnání s jinými odrůdami téhož druhu zaregistrovanými v národním registru odrůd příslušného členského státu její vlastnosti jako celek***, jakož i životní cyklus odrůdy, včetně systému produkce, v němž bude pěstována,*** nabízejí zřetelné zlepšení pro udržitelné pěstování a využívání plodin, jiných rostlin nebo produktů z nich získaných.

Or. en

Pozměňovací návrh 611

Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) vlastnosti, které zvyšují udržitelnost skladování, zpracování a distribuce;	f) vlastnosti, které zvyšují udržitelnost ***pěstování, sklízení,*** skladování, zpracování a distribuce;

Or. fr

Pozměňovací návrh 612
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) vlastnosti, které zvyšují udržitelnost skladování, zpracování a ***distribuce***;	f) vlastnosti, které zvyšují udržitelnost ***pěstování, sklízení,*** skladování, zpracování***, distribuce*** a ***využití***;

Or. en

Odůvodnění

Zohlednění kritérií potenciální udržitelnosti spojené s pěstováním nebo sklízením (snazší práce pro zemědělce, nižší míra využívání zemědělských strojů, a tím i menší znečištění).

Pozměňovací návrh 613
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) kvalitativní nebo nutriční vlastnosti.	g) kvalitativní***, technické*** nebo nutriční vlastnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 614
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) posílení hospodářské a sociální udržitelnosti daného území a pozitivní dopad na zachování a ochranu tradiční krajiny.

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být snazší prokázat konkrétní měřitelný hospodářský a sociální dopad. To platí i pro řízení a ochranu tradiční krajiny.

Pozměňovací návrh 615
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) v případě odrůd ovoce a zeleniny: vlastnosti, které zvyšují spotřebu.

Or. en

Pozměňovací návrh 616
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely odstavce 1 mohou členské státy spolupracovat s jinými	2. Pro účely odstavce 1 mohou členské státy spolupracovat s jinými

členskými státy s podobnými agroekologickými podmínkami. Tyto členské státy mohou zřídit sdílená zařízení pro provádění zkoušení hodnoty pro ***udržitelné*** pěstování a využívání.	členskými státy s podobnými agroekologickými podmínkami. Tyto členské státy mohou zřídit sdílená zařízení pro provádění zkoušení hodnoty pro pěstování a využívání.

Or. en

Pozměňovací návrh 617
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. U druhů uvedených v částech B a C přílohy I se na dobrovolném základě umožní zkoušky hodnoty pro udržitelné pěstování a využívání. Pokud zkoušku udržitelného pěstování a využívání provedl oficiální příslušný orgán nebo byla provedena pod úředním dohledem a vedením příslušného orgánu podle článku 61, mělo by to umožnit uvést údaj na ploše návěsky uvedené v čl. 17 odst. 5. Toto tvrzení se týká pouze vlastností, které se během zkušebních testů ukázaly jako zřetelné zlepšení ve srovnání s jinými odrůdami téhož druhu. Dobrovolný systém umožní příslušným orgánům vypracovat metodiky pro posuzování znaků uvedených v odst. 1 písm. a) až g).

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k vysokým nákladům a k zajištění plynulejšího přechodu je zde zkouška hodnoty koncipováno jako dobrovolné testování druhů zeleniny a ovocných rostlin v rámci pilotní fáze. Komise bude muset tuto pilotní fázi vyhodnotit a navrhnout, aby hodnota pro udržitelné pěstování a využívání byla v budoucnu povinná, či nikoli, v závislosti na výsledku svého hodnocení.

Pozměňovací návrh 618

Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. V případech, kdy se jedná o geneticky modifikovanou odrůdu ve smyslu čl. 2 odst. 1 a 2 směrnice 90/220/EHS nebo NGT rostlinu kategorie 1 podle definice v čl. 3 odst. 7 nařízení (EU).../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o NGT...) nebo NGT rostlinu kategorie 2 ve smyslu čl. 3 odst. 8 nařízení (EU).../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o NGT ...), lze odrůdu povolit pouze tehdy, byla-li učiněna veškerá vhodná opatření, aby se předešlo nepříznivým účinkům na lidské zdraví a na životní prostředí.

Or. en

Odůvodnění

Provedení současného znění čl. 4 odst. 4 směrnice 2002/53 o společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin.

Pozměňovací návrh 619
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pokud jde o zeleninu, ovoce a rozmnožovací materiál révy, měly by tyto akty v přenesené pravomoci stanovit zmírnění minimálních požadavků, jakož i metodiky a normy přizpůsobené specifickým rysům těchto odvětví, aby se zabránilo narušení rozmanitosti a inovací.

Or. en

Odůvodnění

Rozšíření hodnoty pro udržitelné pěstování a využívání na tato odvětví by mohlo vést ke značnému zvýšení nákladů, a tím zpomalit inovace.

Pozměňovací návrh 620
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely registrace ekologických odrůd vhodných pro ekologickou produkci, jak jsou definovány v čl. 3 bodě 19 nařízení (EU) 2018/848, se zkoušení hodnoty pro ***udržitelné*** pěstování a využívání provádí za podmínek ekologického zemědělství v souladu s uvedeným nařízením, a zejména s čl. 5 písm. d), e), f) a g) a článkem 12 uvedeného nařízení a částí I přílohy II uvedeného nařízení.	Zkoušení hodnoty pro pěstování a využívání ***se*** provádí za podmínek ekologického zemědělství v souladu s uvedeným nařízením, a zejména s čl. 5 písm. d), e), f) a g) a článkem 12 uvedeného nařízení a částí I přílohy II uvedeného nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Jedním z cílů návrhu je „přispívat k udržitelné zemědělské produkci přizpůsobené současným a předpokládaným budoucím klimatickým podmínkám“. Nejúčinnějším způsobem, jak toho dosáhnout, je vyžadovat, aby testování odrůd probíhalo v ekologických podmínkách. Šlechtitelé tak mají silnou pobídku k vývoji nových odrůd, které nejsou závislé na chemických vstupech a syntetických hnojivech. V dalším pododstavci je však plánována odchylka pro pěstování za podmínek s nízkými vstupy, neboť dostupnost zkušebních míst za ekologických podmínek je omezená.

Pozměňovací návrh 621
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Pokud příslušné orgány nemohou provést zkoušku v podmínkách ekologického zemědělství nebo zkoušku určitých vlastností, včetně náchylnosti k chorobám, lze zkoušení provést za podmínek nízkých vstupů a pouze s takovým ošetřením pesticidy a dalšími vnějšími vstupy, které jsou k dokončení zkoušení nezbytně nutné.	***Pro účely registrace ekologických odrůd vhodných pro ekologickou produkci ve smyslu čl. 3 bodu 19 nařízení (EU) 2018/848 se nestanoví žádné výjimky z podmínek ekologické zkoušky.*** Pokud příslušné orgány nemohou provést zkoušku v podmínkách ekologického zemědělství nebo zkoušku určitých vlastností, včetně náchylnosti k chorobám, lze zkoušení ***u všech ostatních odrůd*** provést za podmínek nízkých vstupů a pouze s takovým ošetřením pesticidy a dalšími vnějšími vstupy, které jsou k dokončení zkoušení nezbytně nutné. ***Členské státy případně každoročně podávají Komisi zprávu o důvodech a provádění zkoušek za podmínek konvenční produkce a o plánovaných opatřeních, která mají tento přechod v budoucnu umožnit. Komise tyto zprávy každoročně zveřejní.***

Or. en

Pozměňovací návrh 622
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud příslušné orgány nemohou provést zkoušku v podmínkách ekologického zemědělství nebo zkoušku určitých vlastností, včetně náchylnosti k chorobám, lze zkoušení provést za podmínek nízkých vstupů a pouze s takovým ošetřením pesticidy a dalšími vnějšími vstupy, které jsou k dokončení zkoušení nezbytně nutné.	Pokud příslušné orgány nemohou provést zkoušku v podmínkách ekologického zemědělství nebo zkoušku určitých vlastností, včetně náchylnosti k chorobám, lze zkoušení provést za ***přechodné období nebo za*** podmínek nízkých vstupů a pouze s takovým ošetřením pesticidy a dalšími vnějšími vstupy, které jsou k dokončení zkoušení nezbytně nutné. ***V příslušných případech musí členské státy každoročně podávat Komisi zprávu o důvodech, které vedou k takovému zacházení, jakož i o závazcích přijatých s cílem umožnit tento přechod v budoucnu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 623
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 52 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Do pátého roku ode dne použitelnosti tohoto nařízení vyhodnotí Komise výsledky dobrovolného systému uvedeného v odstavci 3 a výsledky tohoto hodnocení shrne do zprávy, v níž posoudí, zda by tento přezkum měl být povinný pro některé nebo všechny druhy uvedené v částech B a C přílohy I.

Or. en

Pozměňovací návrh 624
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 48, 49, 50, 52, čl. 55 odst. 2, článků 56, 57 a článků 59 až ***65*** se uchovávaná odrůda zapíše do národního registru odrůd, pokud splňuje tyto podmínky:	1. Odchylně od článků 48, 49, 50, 52, čl. 55 odst. 2, článků 56, 57 a článků 59 až ***67*** se uchovávaná odrůda zapíše do národního registru odrůd, pokud splňuje tyto podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Byla doplněna odchylka od článku 67, který se týká postupu rozhodování o registraci odrůd pro odrůdy DUS, aby byla zajištěna soudržnost.

Pozměňovací návrh 625
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) má údaj o své původní oblasti původu;	b) má údaj o své původní oblasti původu ***nebo o místních podmínkách, pro které byl chován***;

Or. en

Odůvodnění

Nově šlechtěné odrůdy pro přizpůsobení místním podmínkám by měly být zahrnuty do požadavků.

Pozměňovací návrh 626
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) má údaj o své původní oblasti původu;	b) má údaj o své původní oblasti původu***, je-li známa***;

Or. en

Pozměňovací návrh 627
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – pododstavec 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Registrace je pro žadatele bezplatná.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh posiluje ustanovení, pokud jde o odchylku od čl. 55 odst. 2, že

registrace uchovávaných odrůd je pro žadatele bezplatná. Uchovávané odrůdy obvykle registrují jednotliví zemědělci, iniciativy v oblasti ochrany přírody, veřejné/výzkumné ústavy nebo mikropodniky s omezenými zdroji a svou povahou se zaměřují na konkrétní trh, což znamená, že obchodní možnost získat zpět poplatky za registraci odrůd je omezená.

Pozměňovací návrh 628
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 1 – pododstavec 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Registrace je pro žadatele bezplatná.

Or. en

Pozměňovací návrh 629
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Příslušný orgán registraci uchovávané odrůdy povolí nebo zamítne po kontrole jejího souladu s odstavcem 1.	Příslušný orgán registraci uchovávané odrůdy povolí nebo zamítne po kontrole jejího souladu s odstavcem 1. ***V rozhodnutích o zamítnutí registrace uchovávané odrůdy v národním registru odrůd se uvedou důvody, které toto zamítnutí odůvodňují. Příslušný orgán sdělí toto rozhodnutí žadateli.***

Or. en

Pozměňovací návrh 630
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Příslušný orgán registraci uchovávané odrůdy povolí nebo zamítne po kontrole jejího souladu s odstavcem 1.	Příslušný orgán registraci uchovávané odrůdy povolí nebo zamítne po kontrole jejího souladu s odstavcem 1. ***Příslušný orgán sdělí toto rozhodnutí žadateli a uvede důvody, které toto zamítnutí odůvodňují.***

Or. en

Pozměňovací návrh 631
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 2 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V rozhodnutích o zamítnutí registrace uchovávané odrůdy v národním registru odrůd se uvedou důvody, které toto zamítnutí odůvodňují. Příslušný orgán sdělí toto rozhodnutí žadateli.

Or. en

Pozměňovací návrh 632
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 2 – pododstavec 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Proti rozhodnutím se lze odvolat v souladu se správními předpisy dotčeného členského státu. Odvolání proti rozhodnutí má odkladný účinek na registraci příslušné odrůdy.

Or. en

Odůvodnění

Byla doplněna ustanovení týkající se sdělování rozhodnutí o registraci a odvolání proti němu, která jsou srovnatelná s ustanoveními pro odrůdy DUS v článku 67.

Pozměňovací návrh 633
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) je již zaregistrována v registru odrůd Unie s úředním popisem podle čl. 44 odst. 1 písm. a) nebo ***byla z registru odrůd Unie vymazána jako odrůda s úředním popisem během posledních dvou let nebo do dvou let od uplynutí lhůty poskytnuté podle čl. 71 odst. 2, nebo***	a) je již zaregistrována v registru odrůd Unie s úředním popisem podle čl. 44 odst. 1 písm. a) nebo

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být možné registrovat bývalé odrůdy DUS jako uchovávané odrůdy, jakmile již nejsou registrovány.

Pozměňovací návrh 634
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Úředně uznaný popis uvedený v odst. 1 písm. a) vychází z výsledků neúředních zkoušek, poznatků získaných z praktických zkušeností při pěstování, reprodukci a používání nebo z jiných ***informacích***, zejména od orgánů pro genetické zdroje rostlin nebo od organizací uznaných k	Úředně uznaný popis uvedený v odst. 1 písm. a) vychází z výsledků neúředních zkoušek, poznatků získaných z praktických zkušeností při pěstování, reprodukci a používání***, jsou-li uplatnitelné a dostupné,*** nebo z jiných ***informací***, zejména od orgánů pro genetické zdroje rostlin nebo od organizací uznaných k tomuto účelu

tomuto účelu členskými státy.	členskými státy.

Or. en

Odůvodnění

U rostlinných druhů, jako jsou réva a plody, nemusí být praktické zkušenosti s pěstováním, rozmnožováním a používáním k dispozici, jak je tomu u jiných druhů.

Pozměňovací návrh 635
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů upřesnit vlastnosti a informace, které by tento popis měl zahrnovat, je-li to vhodné pro konkrétní druhy. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 76 odst. 2.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 636
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 53 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů upřesnit vlastnosti a informace, které by tento popis měl zahrnovat, je-li to vhodné pro konkrétní druhy. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 76 odst. 2.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Prováděcí akt týkající se úředně uznaného popisu je zbytečné převedení pravomoci na Evropskou komisi. V zájmu provozovatelů a příslušných orgánů je zajistit, aby byl tento popis smysluplný a přesný. Dodatečné požadavky jsou nepřiměřené a vzhledem k technické povaze hrozí, že by mohly být nepřesné a blokovat registraci uchovávaných odrůd.

Pozměňovací návrh 637
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Článek 53 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 53a
	Požadavky na registraci selektovaného klonu a polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin v národním rejstříku
	1. Žadatel předloží příslušnému orgánu žádost, ve které uvede:
	a) druh a případně odrůdu, ke které selektovaný klon nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin patří, přičemž odrůda musí být zapsána v národním registru odrůd podle článku 44;
	b) navrhovaný název a synonyma;
	c) případně popis polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;
	d) udržovatele selektovaného klonu nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;
	e) odkaz na popis hlavních vlastností odrůdy, ke které selektovaný klon nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin patří;
	f) popis hlavních vlastností hodnoty pro udržitelné pěstování a využívání selektovaného klonu nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;
	g) odhadované genetické zisky selektovaného klonu nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin ve

vztahu k celkové užitkovosti příslušné odrůdy;

h) informace o tom, zda je selektovaný klon nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin již registrován v registru jiného členského státu.

2. Aby mohl být selektovaný klon registrován, musí splňovat tyto požadavky:

a) selektovaný klon se vybere v rámci odrůdy, ke které patří, pro některé zvláštní fenotypové znaky uvnitř odrůd a jeho rostlinolékařský status, které selektovanému klonu umožňují lepší užitkovost v souladu s mezinárodně uznávanými metodami[1a];

b) pravost odrůdy selektovaného klonu se zajistí pozorováním fenotypových vlastností a v příslušných případech molekulární analýzou podle mezinárodně uznávaných norem.

3. Aby mohl být polyklonální rozmnožovací materiál rostlin registrován, musí splňovat tyto požadavky:

a) polyklonální rozmnožovací materiál rostlin se vybírá v jediném polním pokusu obsahujícím reprezentativní vzorek celkové genetické rozmanitosti odrůdy podle plánu zkoušení založeného na mezinárodně uznávaných metodách. Tento návrh je založen na metodách předepsaných Mezinárodní organizací pro révu a víno a skládá se ze 7 až 20 odlišných genotypů [1b];

b) pravost odrůdy polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin se zajistí pozorováním fenotypových vlastností a v příslušných případech molekulární analýzou podle mezinárodně uznávaných norem.

4. Příslušný orgán rozhodne o registraci až poté, co dojde k závěru, že jsou podle typu materiálu splněny podmínky stanovené v odstavcích 2 a 3.

[1a] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), usnesení OIV-VITI 564A-2017.

[1b] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), usnesení OIV-VITI 564B-2019.

Or. en

Odůvodnění

Tento článek převádí z části C přílohy II požadavky na registraci vybraných klonů a polyklonálního materiálu s některými dodatečnými specifikacemi. Tyto požadavky by měly být uvedeny v hlavním textu, stejně jako v případě požadavků na registraci odrůd.

Pozměňovací návrh 638
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Musí být v souladu s nařízením (EU) 2100/94

Pozměňovací návrh 639
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1 – písm. c – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
je totožný nebo může být zaměněn s názvem odrůdy:	je totožný nebo může být zaměněn s názvem odrůdy ***nebo v obchodním katalogu profesionálního provozovatele nebo v dokumentaci zpřístupněné veřejnosti nebo předložené příslušnému***

orgánu jakoukoli fyzickou nebo právnickou osobou, včetně zemědělců a subjektů zapojených do zachování a udržitelného využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti:

Or. en

Odůvodnění

V současné době neexistují žádné záruky, které by chránily před zneužitím názvů odrůd používaných při uchovávání osiva a v neformálních sítích osiva ze strany šlechtitele nebo žadatele o registraci odrůdy. Stávající názvy by měly být kontrolovány nejen podle odrůd, které jsou v současné době na trhu, ale také podle osiva a rozmnožovacího materiálu rostlin, které jsou uchovávány v genových bankách, sítích pro ochranu osiva nebo v neformálních osivových systémech.

Pozměňovací návrh 640
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1 – písm. c – odst. 1 – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) pod kterým je v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie zaregistrována jiná odrůda téhož nebo blízce příbuzného druhu nebo	i) pod kterým je v národním registru odrůd nebo v registru odrůd Unie zaregistrována jiná odrůda téhož nebo blízce příbuzného druhu nebo ***v dokumentaci zpřístupněné veřejnosti nebo předložené příslušnému orgánu jakoukoli fyzickou nebo právnickou osobou zapojenou do dynamického zachování a udržitelného využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti nebo***

Or. en

Pozměňovací návrh 641
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1 – písm. c – odst. 1 – bod ii a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	iia) s jinou nezapsanou tradiční nebo místní odrůdou nebo produkty z ní získaných;

Or. en

Pozměňovací návrh 642
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 1 – písm. c – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
s výjimkou případů, kdy odrůda uvedená v bodě i) nebo ii) již neexistuje a její název nezískal zvláštní význam;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

To je problém pro genetické zdroje nebo uchovávané odrůdy, které by byly zastoupeny při registraci, ale nakonec by měly stejný název jako nově registrované odrůdy chráněné v mezidobí.

Pozměňovací návrh 643
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud po registraci odrůdy příslušný orgán zjistí, že název dané odrůdy nebyl v době registrace vhodný ve smyslu odstavců 1 a 2, předloží žadatel žádost o nový název. Příslušný orgán o této žádosti rozhodne na základě konzultace s úřadem CPVO.	Pokud po registraci odrůdy příslušný orgán zjistí, že název dané odrůdy nebyl v době registrace vhodný ve smyslu odstavců 1 a 2, předloží žadatel žádost o nový název. Příslušný orgán o této žádosti rozhodne na základě konzultace s úřadem CPVO ***a příslušnými zúčastněnými stranami***.

Or. en

Pozměňovací návrh 644
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Příslušné orgány spolupracují a vzájemně se konzultují při určování vhodnosti názvu odrůdy v pracovní skupině zřízené za tímto účelem.

Or. en

Pozměňovací návrh 645
Martin Häusling

Návrh nařízení
Čl. 54 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75, kterými se doplňuje toto nařízení stanovením zvláštních kritérií týkajících se vhodnosti názvů odrůd, pokud jde o:	***vypouští se***
a) jejich vztah k obchodním značkám;	
b) jejich vztah k zeměpisným označením nebo označením původu zemědělských produktů;	
c) písemný souhlas držitelů předchozích práv v zájmu odstranění překážek, jež brání vhodnosti názvu;	
d) určení, zda je název zavádějící nebo matoucí, jak je uvedeno v odst. 1 písm. f), a	
e) použití názvu v podobě kódu.	

Or. en

Odůvodnění

Akt v přenesené pravomoci týkající se označení pravděpodobně nepovede k větší právní jistotě, neboť jeho cílů lze dosáhnout prostřednictvím koordinovaných vnitrostátních opatření.

Pozměňovací návrh 646
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 56

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Musí být uvedeno do souladu s nařízením (EU) 2100/94

Pozměňovací návrh 647
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***navrhovaný název***;	d) ***prozatímní označení***;

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaný název by měl být nahrazen výrazem „prozatímní označení“ a měl by být doplněn nový odstavec, podle něhož žadatel navrhne název odrůdy, který může být přiložen k žádosti. Cílem je zabránit tomu, aby žádost mohla být zamítnuta, pokud navrhovaný název nebude předložen v době podání žádosti, a je dodržován článek 50 nařízení EU 2100/94, kterým se řídí žádosti.

Pozměňovací návrh 648

Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) pokud se žádost týká uchovávaných odrůd, informace týkající se vytvoření úředně uznaného popisu odrůdy, doklad o tomto popisu a jakýkoli podkladový dokument či publikaci;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Článek 53 (Registrace uchovávaných odrůd) stanoví odchylku pro uchovávané odrůdy od článku 56 a stanoví zvláštní pravidla týkající se obsahu žádosti o registraci uchovávané odrůdy, a to i s ohledem na úředně uznaný popis a podpůrné důkazy. Odkaz v článku 56 je tedy nekonzistentní a zbytečný.

Pozměňovací návrh 649
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. l a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	la) v případě žádosti týkající se odrůd, které jsou chráněny uděleným patentem či dosud nevyřízenou žádostí o patent, důkaz, že daná odrůda je chráněna takovým právem, a veškeré odpovídající informace;

Or. en

Pozměňovací návrh 650
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 56 – odst. 1 – písm. o

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
o) ***zamýšlené použití*** nebo ***podmínky pěstování odrůdy***, ***je-li to relevantní*** podle čl. ***47 odst. 2.***	o) ***je-li odrůda tolerantní vůči herbicidům podle čl. 47 odst. 1 písm. f)*** nebo ***má zvláštní vlastnosti***, ***které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům*** podle čl. ***1 písm. g), údaj o této skutečnosti;***

Or. en

Odůvodnění

Není vhodné, aby žadatel, který má obchodní zájem na maximalizaci prodeje své odrůdy a ve většině případů herbicid, který nabízí ve svazku/balení se semenem, předložil příslušnému orgánu návrh podmínek pěstování. Vzhledem k negativnímu dopadu těchto odrůd na životní prostředí musí odpovědnost za stanovení těchto podmínek nést příslušný orgán.

Pozměňovací návrh 651
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
o) ***zamýšlené použití*** nebo ***podmínky pěstování odrůdy***, ***je-li to relevantní*** podle čl. ***47 odst. 2***.	o) ***je-li odrůda tolerantní vůči herbicidům podle čl. 47 odst. 1 písm. f)*** nebo ***má zvláštní vlastnosti***, ***které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům*** podle čl. ***1 písm. g), údaj o této skutečnosti a zamýšlené použití nebo podmínky pěstování odrůdy***.

Or. en

Pozměňovací návrh 652
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

o) ***zamýšlené použití*** nebo ***podmínky pěstování odrůdy***, ***je-li to relevantní*** podle čl. ***47 odst***. ***2.***	o) ***je-li odrůda tolerantní vůči herbicidům podle čl. 47 odst. 1 písm. f)*** nebo ***má zvláštní vlastnosti***, ***které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům*** podle čl. ***1 písm***. ***g), údaj o této skutečnosti;***

Or. en

Odůvodnění

The proposal suggests that the applicant declares the intended use or conditions of cultivation for a variety that is either tolerant to herbicides or may lead to undesirable agronomic effects as part of its application for variety registration. However, this is not entirely clear as the reference to Article 47(2) in the context of (o) is meaningless, as Article 47 (2) is about an implementing act concerning specific requirements concerning the distinctness, uniformity and stability per genera and species. The responsibility to define the respective conditions must lie with the competent authority, and the authorities should be enabled to reject or, where applicable, withdraw the registration of the variety.

Pozměňovací návrh 653
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	oa) šlechtitelské metody použité pro vývoj odrůdy, mimo jiné včetně uvedení, zda je odrůda hybridem F1;

Or. en

Odůvodnění

V zájmu větší transparentnosti pro uživatele by registrace nové odrůdy měla poskytovat informace o používaných šlechtitelských metodách.

Pozměňovací návrh 654
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	oa) žadatel navrhne název odrůdy, který může připojit k žádosti.

Or. en

Odůvodnění

Měl by být doplněn nový bod, podle něhož žadatel navrhne název odrůdy, který může být přiložen k žádosti. Cílem je zabránit tomu, aby žádost mohla být zamítnuta, pokud navrhovaný název nebude předložen v době podání žádosti, a je dodržován článek 50 nařízení EU 2100/94, kterým se řídí žádosti.

Pozměňovací návrh 655
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	oa) šlechtitelské metody používané pro vývoj odrůdy;

Or. en

Odůvodnění

Aby byla zajištěna nejvyšší úroveň transparentnosti pro uživatele odrůdy, měli by žadatelé poskytnout informace o používaných šlechtitelských metodách. Zahrnutí této povinnosti do žádosti o registraci je nezbytné k zajištění toho, aby mohly být splněny požadavky přílohy VII, pokud jde o informace, které mají být obsaženy a zpřístupněny veřejnosti ve vnitrostátních registrech odrůd a registrech odrůd EU.

Pozměňovací návrh 656
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ob) existence jakýchkoli práv duševního vlastnictví vztahujících se na

odrůdu, její složky, vlastnosti a vývojový proces, případně včetně počtu příslušných patentů.

Or. en

Odůvodnění

V zájmu větší transparentnosti pro uživatele by registrace nových odrůd měla poskytovat informace o tom, zda používání nové odrůdy pro šlechtění nebo zemědělství je omezeno jako celek, nebo v rámci jejích složek.

Pozměňovací návrh 657
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 – písm. o b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ob) existence práv duševního vlastnictví k odrůdě jako celku nebo k jejím složkám.

Or. en

Odůvodnění

Aby byla zajištěna nejvyšší úroveň transparentnosti pro uživatele odrůdy, měli by žadatelé poskytnout informace o tom, zda používání odrůdy pro šlechtění nebo zemědělství je omezeno jako celek, nebo v rámci jejích složek. Zahrnutí této povinnosti do žádosti o registraci je nezbytné k zajištění toho, aby mohly být splněny požadavky přílohy VII, pokud jde o informace, které mají být obsaženy a zpřístupněny veřejnosti ve vnitrostátních registrech odrůd a registrech odrůd EU.

Pozměňovací návrh 658
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	1a. Pokud jsou informace podle odst. 1 písm. j), l), m), n), oa) a ob) vynechány, příslušný orgán registraci odrůdy zamítne nebo případně zruší a uloží pokutu.

Or. en

Odůvodnění

Orgány by měly mít možnost zamítnout nebo případně zrušit registraci odrůdy a uložit pokutu, pokud společnost nepředloží úplné prohlášení.

Pozměňovací návrh 659
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 56 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K žádosti o registraci odrůdy do národního registru odrůd se připojí vzorek, který se použije pro zkoušení této odrůdy. Příslušný orgán příslušného členského státu stanoví lhůtu pro předložení tohoto vzorku a určí jeho jakost a množství.	2. K žádosti o registraci odrůdy do národního registru odrůd se připojí vzorek, který se použije pro zkoušení této odrůdy. Příslušný orgán příslušného členského státu stanoví lhůtu pro předložení tohoto vzorku a určí jeho jakost a množství. ***Pokud jsou informace podle odst. 1 písm. j), l), m), n), o), p) a q) vynechány, příslušný orgán registraci odrůdy zamítne nebo případně zruší.***

Or. en

Odůvodnění

Odpovědnost za vymezení příslušných podmínek musí nést příslušný orgán a orgány by měly mít možnost registraci odrůdy zamítnout nebo případně zrušit.

Pozměňovací návrh 660
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Článek 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 58	***vypouští se***
Datum žádosti o registraci	
Datem podání žádosti o registraci je datum, kdy příslušný orgán příslušného členského státu obdrží žádost, která zcela splňuje požadavky stanovené v článku 56.	
Příslušné orgány neprodleně zašlou žadateli potvrzení o úspěšném podání žádosti, včetně informace o datu tohoto podání.	

Or. en

Odůvodnění

Musí být uvedeno do souladu s nařízením (EU) 2100/94

Pozměňovací návrh 661
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 může technické zkoušení, zda má odrůda trvalou hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část provádět žadatel, pokud:	1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 ***a pouze pro šlechtitele, na něž se vztahuje dobrovolný systém uvedený v článku 52 (2a nový),*** může technické zkoušení, zda má odrůda trvalou hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část provádět žadatel, pokud:

Or. en

Pozměňovací návrh 662
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 může technické zkoušení, zda má odrůda trvalou hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část provádět žadatel, pokud:	1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 může ***příslušný orgán povolit, aby posouzení hodnoty pro udržitelné pěstování a využívání a*** technické zkoušení, zda má odrůda trvalou hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část**,** provádět žadatel, pokud:

Or. en

Odůvodnění

Úplné přenesení pravomoci je nežádoucí a destabilizovalo by zkušební komise, které zaručují neutralitu.

Pozměňovací návrh 663
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 může technické zkoušení, zda má odrůda ***trvalou*** hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část provádět žadatel, pokud:	1. Odchylně od čl. 59 odst. 2 může technické zkoušení, zda má odrůda hodnotu pro pěstování a využívání podle článku 52, nebo jeho část provádět žadatel, pokud:

Or. en

Pozměňovací návrh 664
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Odstavec 1 se nepoužije, pokud odrůda:

a) obsahuje geneticky modifikovaný organismus nebo z něj sestává, důkaz, že daný geneticky modifikovaný organismus je povolen k pěstování v Unii v souladu se směrnicí 2001/18/ES nebo nařízením (ES) č. 1829/2003, případně v příslušném členském státě v souladu s článkem 26b směrnice 2001/18/ES;

b) obsahuje NGT kategorie 1 podle definice v čl. 3 bodě 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o nových genomických technikách) nebo z nich sestává, doklad o tom, že rostlina získala prohlášení o statusu NGT rostliny kategorie 1 podle článku 6 nebo 7 uvedeného nařízení nebo je potomkem této rostliny (těchto rostlin);

c) obsahuje NGT rostlinu kategorie 2 podle definice v čl. 3 bodě 8 nařízení (EU) .../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o nových genomických technikách) nebo z ní sestává, uvedení této skutečnosti; je tolerantní vůči herbicidům podle čl. 47 odst. 1 písm. f) nebo má zvláštní vlastnosti, které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům podle čl. 1 písm. g).

Or. en

Odůvodnění

Úřední dohled nad profesionálními provozovateli za účelem certifikace partií osiva může být sice akceptován, neboť může přispět k větší účinnosti systému celkově a zmírnit zátěž příslušných orgánů, avšak tento dohled by neměl být povolen u zkoušek VCU u odrůd, které obsahují GMO nebo NGT nebo z nich sestávají, ani u odrůd, které mohou mít nežádoucí agronomické účinky.

Pozměňovací návrh 665
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Povolení se neudělí v případech, kdy se jedná o geneticky modifikovanou odrůdu ve smyslu čl. 2 odst. 1 a 2 směrnice 90/220/EHS nebo rostlinu NGT kategorie 1 podle definice v čl. 3 odst. 7 nařízení (EU).../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o NGT...) nebo kategorii 2 NGT ve smyslu čl. 3 odst. 8 nařízení (EU).../... (Úřad pro publikace, vložte odkaz na nařízení o NGT...), nebo o odrůdu, která je tolerantní vůči herbicidům podle čl. 47 odst. 1 písm. f) nebo má zvláštní vlastnosti, které mohou vést k nežádoucím agronomickým účinkům podle čl. 1 písm. g).

Or. en

Pozměňovací návrh 666
Anne Sander

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75, kterými se doplňují požadavky týkající se technického zkoušení uvedeného v článku 59. Tyto akty v přenesené pravomoci se mohou týkat:	Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 75, kterými se doplňují požadavky týkající se technického zkoušení uvedeného v článku 59. Tyto akty v přenesené pravomoci se mohou týkat ***příslušných orgánů, žadatele nebo třetí smluvní strany***:

Or. fr

Pozměňovací návrh 667
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) kvalifikace, odborné přípravy a činností zaměstnanců příslušného orgánu nebo žadatele pro účely technického zkoušení uvedeného v článku 61;	a) kvalifikace, odborné přípravy a činností zaměstnanců příslušného orgánu***, akreditovaných třetích stran*** nebo žadatele pro účely technického zkoušení uvedeného v článku 61;

Or. en

Pozměňovací návrh 668
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 63 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. V případě odrůd rozmnožovacího materiálu rostlin určeného výhradně pro produkci zemědělských surovin pro průmyslové účely se s některými prvky technického zkoušení a zamýšleného využití těchto odrůd, jejichž zveřejnění může ovlivnit konkurenční postavení žadatele, nakládá jako s důvěrnými, pokud o to žadatel požádá.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Transparentnost by měla být klíčová, pokud jde o informace obsažené v registrech odrůd, zejména informace týkající se možného využití odrůdy, pokud jde o její výhradní použití pro výrobu zemědělských surovin pro průmyslové účely.

Pozměňovací návrh 669
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 63 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Tento článek se použije, aniž je	3. Tento článek se použije, aniž je

dotčen článek 8 nařízení (EU) 2017/625.	dotčen článek 8 nařízení (EU) 2017/625. ***Příslušné orgány náležitě zohlední zachování důvěrnosti obchodních nebo průmyslových informací, pokud je tato důvěrnost stanovena právními předpisy Unie nebo vnitrostátními právními předpisy na ochranu oprávněných hospodářských zájmů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 670
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Po formálním přezkoumání žádosti uvedeném v článku 57 a dříve, než je odrůda registrována v národním registru odrůd podle článku 67, konzultuje příslušný orgán ***úřad CPVO*** ohledně názvu odrůdy navrženého žadatelem.	Po formálním přezkoumání žádosti uvedeném v článku 57 a dříve, než je odrůda registrována v národním registru odrůd podle článku 67, konzultuje příslušný orgán ***příslušné zúčastněné strany na vnitrostátní úrovni, jakož i výbor uvedený v čl. 75 odst. 1,*** ohledně ***udržitelnosti*** názvu odrůdy navrženého žadatelem ***s ohledem na požadavky článku 54***.

Or. en

Odůvodnění

CPVO je agenturou, která se zabývá výhradně ochranou odrůd rostlin. Konzultace týkající se názvu odrůdy by mohla být dalším užitečným krokem, ale nemůže nahradit konzultace s ostatními členskými státy a příslušnými zúčastněnými stranami. Problémy s názvy se nevyskytují pouze ve vztahu ke stávajícím chráněným odrůdám, ale týkají se širšího souboru otázek souvisejících s veřejným statkem, jak je uvedeno v článku 54.

Pozměňovací návrh 671
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Úřad CPVO poskytne příslušnému orgánu doporučení týkající se vhodnosti názvu odrůdy navrženého žadatelem v souladu s článkem 54. Příslušný orgán o ***tomto*** doporučení informuje žadatele.	***Příslušný orgán může také konzultovat s úřadem*** CPVO***, který*** poskytne příslušnému orgánu doporučení týkající se vhodnosti názvu odrůdy navrženého žadatelem v souladu s článkem 54. Příslušný orgán o doporučení informuje žadatele.

Or. en

Pozměňovací návrh 672
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Úřad CPVO v případě potřeby prostřednictvím rozsáhlých konzultací s veřejností, středisky genetických zdrojů, organizacemi zemědělců, místními společenstvími a vnitrostátními a územními orgány ověří, že tento název již není používán pro odrůdy, které již byly vyvinuty, uchovávány nebo pěstovány zemědělci, místními společenstvími nebo šlechtiteli, kteří uvádějí své produkty na trh v rámci tohoto názvu, aniž by jej někdy zaregistrovali.

Or. en

Odůvodnění

Dodržování závazků vyplývajících z Úmluvy o biologické rozmanitosti a z Mezinárodní smlouvy o rostlinných genetických zdrojích pro výživu a zemědělství.

Pozměňovací návrh 673
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) stanoví, že nejsou splněny příslušné požadavky podle čl. 47 odst. 1, nebo	a) stanoví, že nejsou splněny příslušné požadavky podle čl. 47 odst. 1 ***a článku 48***, nebo

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být možné podat odvolání, která se týkají názvu registrovaných odrůd, nejen jejich úředního zkoušení nebo úředně uznaného popisu.

Pozměňovací návrh 674
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Proti rozhodnutím uvedeným v odstavcích 1 a 2 se ***lze*** odvolat v souladu se správními předpisy dotčeného členského státu. Odvolání proti rozhodnutí uvedenému v odstavci 1 má odkladný účinek na registraci příslušné odrůdy.	5. Proti rozhodnutím uvedeným v odstavcích 1 a 2 se ***každá fyzická nebo právnická osoba může kdykoli*** odvolat v souladu se správními předpisy dotčeného členského státu. Odvolání ***žadatele nebo třetích stran*** proti rozhodnutí uvedenému v odstavci 1 má odkladný účinek na registraci příslušné odrůdy.

Or. en

Odůvodnění

Sladění důvodů pro odvolání proti rozhodnutí o registraci odrůd na úrovni EU je velmi vítáno a přispěje k zajištění demokratičtějších a rovných podmínek pro všechny aktéry rozmnožovacího materiálu rostlin. Toto nařízení však musí zajistit, aby odvolací řízení bylo přístupné jakékoli fyzické nebo právnické osobě a nemohlo být omezeno na žadatele nebo přímo dotčený hospodářský subjekt. Sítě pro ochranu osiva, organizace občanské společnosti

nebo soukromé osoby podílející se na uchování by měly mít možnost napadnout rozhodnutí o registraci odrůdy rostlin a předložit důkazy k napadení rozhodnutí.

Pozměňovací návrh 675
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a čl. 7 ***odst. 4*** směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.	1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a ***odrůdy s úředním popisem podle*** čl. 7 směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.

Or. en

Odůvodnění

Návrh zapomíná na ovocné odrůdy registrované s úředně uznaným popisem podle současných platných pravidel. Pozměňovací návrh tedy předpokládá zařazení těchto odrůd, které jsou v současné době uvedeny v databázi FRUMATIS, do jednotného registru odrůd stanoveného novými pravidly jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem.

Pozměňovací návrh 676
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve	1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve

svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a čl. 7 ***odst. 4*** směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.	svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a ***odrůdy s úředním popisem podle*** čl. 7 směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh dovoluje, aby byly registrovány „odrůdy, které samy o sobě nemají hodnotu pro obchodní pěstování zeleniny, ale jsou vyšlechtěny pro pěstování za zvláštních podmínek“.

Pozměňovací návrh 677
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a čl. 7 ***odst. 4*** směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.	1. Odchylně od článků 54 až 67 příslušné orgány neprodleně zaregistrují ve svých vnitrostátních registrech odrůd všechny odrůdy úředně povolené nebo registrované přede dnem … [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] v katalozích, seznamech nebo registrech zřízených jejich členskými státy podle článku 5 směrnice 68/193/EHS, článku 3 směrnice 2002/53/ES, čl. 3 odst. 2 směrnice 2002/55/ES a ***odrůdy s úředním popisem podle*** čl. 7 směrnice 2008/90/ES, aniž by použily postup registrace stanovený v uvedených článcích.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh umožňuje, aby odrůdy, které jsou v současné době registrovány jako „zeleninové odrůdy, které nemají vlastní hodnotu pro komerční rostlinnou produkci, ale jsou vyšlechtěny pro pěstování za zvláštních podmínek“ (často označované jako „amatérské odrůdy“) podle směrnice 2009/145/ES, byly po vstupu návrhu v platnost registrovány v národních registrech odrůd.

Pozměňovací návrh 678
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES a čl. ***3*** odst. 1 směrnice 2009/145/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.	2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES***, čl. 3 odst. 1*** a čl. ***21*** odst. 1 směrnice 2009/145***/ES a odrůdy s úředně uznaným popisem podle článku 7 směrnice 2008/90***/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.

Or. en

Odůvodnění

The amendment allows that varieties that are currently registered as “vegetable varieties with no intrinsic value for commercial crop production but developed for growing under particular conditions” (often referred to as “amateur varieties”) under Directive 2009/145/EC will, after entry into force of the proposal, be registered into the national variety registers. Additionally, the amendment proposes the inclusion of T fruit varieties registered with an officially recognised description under the currently applicable rules, which are currently listed in the FRUMATIS database, in the single variety register foreseen by the new rules, as conservation varieties with an officially recognised description.

Pozměňovací návrh 679
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES a čl. ***3*** odst. 1 směrnice 2009/145/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.	2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES***, čl. 3 odst. 1*** a čl. ***21*** odst. 1 směrnice 2009/145***/ES a odrůdy s úředně uznaným popisem podle článku 7 směrnice 2008/90***/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 680
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 68 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES a čl. 3 odst. 1 směrnice 2009/145/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.	2. Odchylně od článku 53 se odrůdy povolené v souladu s článkem 3 směrnice 2008/62/ES a čl. 3 odst. 1 ***a čl. 21 odst. 1*** směrnice 2009/145***/ES a odrůdy s úředně uznaným popisem podle čl. 7 směrnice 2088/90***/ES přede dnem … [Úř. věst., vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost] neprodleně zaregistrují v národních registrech odrůd jako uchovávané odrůdy s úředně uznaným popisem, aniž by se použil postup registrace stanovený v uvedeném článku.

Or. en

Odůvodnění

Totéž pro ovocné odrůdy.

Pozměňovací návrh 681
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Článek 68 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 68a
	Zákaz specifikovaného reprodukčního materiálu členskými státy
	Členský stát může být na žádost oprávněn zakázat používání odrůdy na celém svém území či jeho části, anebo může v případech uvedených v pododstavci c) stanovit podmínky pro využití produkce pěstování této odrůdy:
	a) jestliže se prokáže, že by pěstování této odrůdy mohlo z rostlinolékařského hlediska nepříznivě ovlivňovat pěstování jiných odrůd nebo druhů; nebo
	b) pokud úřední pěstitelské zkoušky prováděné v žádajících členských státech prokáží, že odrůda v žádné části jeho území nepřináší výsledky odpovídající výsledkům dosaženým u srovnatelné odrůdy povolené na území tohoto členského státu, nebo pokud je všeobecně známo, že tato odrůda není v důsledku své formy nebo třídy zralosti vhodná k pěstování na žádné části jeho území. Žádost je třeba podat do konce třetího kalendářního roku po vydání povolení;
	c) pokud existují pádné důvody, jiné než ty, které již byly uplatněny pro domněnku, že odrůda ohrožuje lidské zdraví nebo životní prostředí.

Or. en

Odůvodnění

Možnost členských států, aby na svém území zakázaly zvláštní rozmnožovací materiál rostlin, které nejsou přizpůsobeny jejich vnitrostátním podmínkám, se nachází ve směrnici, kterou

toto nařízení nahrazuje, a měla by být zachována.

Pozměňovací návrh 682
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tato doba registrace však činí 30 let v případě odrůd druhů ovocných rostlin a rozmnožovacího materiálu révy, jak jsou uvedeny v částech C a D přílohy I.	Tato doba registrace však činí 30 let v případě ***uchovávaných odrůd a*** odrůd druhů ovocných rostlin a rozmnožovacího materiálu révy, jak jsou uvedeny v částech C a D přílohy I.

Or. en

Odůvodnění

Je logické, že uchovávané odrůdy by měly mít delší dobu registrace, neboť důležitým cílem jejich uvádění na trh je přispět k zachování a udržitelnému využívání genetických zdrojů rostlin a zemědělské biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 683
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 70 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Žádost se podává elektronicky. Připojí se k ní doklad prokazující, že podmínky stanovené v odstavci 3 jsou splněny.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Musí být předložen důkaz, že odrůda nadále splňuje příslušné požadavky. Domníváme se, že by to znamenalo obrovskou administrativní zátěž pro žadatele a orgány bez toho, aby v ní byla přidaná hodnota. Na všechny kontroly se již vztahuje článek 71. Vyškrtnutí z národních registrů odrůd. Navrhujeme vypuštění.

Pozměňovací návrh 684
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 70 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Prodloužení registrace odrůdy v národním registru odrůd lze udělit pouze v případě, že:	***vypouští se***
a) žadatel předložil dostatečné důkazy o tom, že odrůda nadále splňuje příslušné požadavky čl. 47 odst. 1, a	
b) příslušný orgán příslušného členského státu zjistil, že existuje osoba odpovědná za udržování odrůdy v souladu s článkem 72.	

Or. en

Odůvodnění

Musí být předložen důkaz, že odrůda nadále splňuje příslušné požadavky. Domníváme se, že by to znamenalo obrovskou administrativní zátěž pro žadatele a orgány bez toho, aby v ní byla přidaná hodnota. Na všechny kontroly se již vztahuje článek 71. Vyškrtnutí z národních registrů odrůd. Navrhujeme vypuštění.

Pozměňovací návrh 685
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 70 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Příslušný orgán může z vlastního podnětu prodloužit registraci odrůdy, pokud je o ni dosud velký zájem ze strany dotčených profesionálních provozovatelů a zemědělců, nebo by měla být zachována v zájmu uchování genetických zdrojů rostlin.	4. Příslušný orgán může z vlastního podnětu prodloužit registraci odrůdy, pokud je o ni dosud velký zájem ze strany dotčených profesionálních provozovatelů a zemědělců, nebo by měla být zachována v zájmu uchování genetických zdrojů rostlin ***za předpokladu, že odrůda již není chráněna titulem šlechtitelů rostlin podle nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27.***

července 1994 o odrůdových právech Společenství a za předpokladu, že odrůda je uvedena na seznamu po dobu nejméně dvou let a zachování provádí příslušný orgán.

Or. en

Pozměňovací návrh 686
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Čl. 70 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Příslušný orgán může z vlastního podnětu prodloužit registraci odrůdy, pokud je o ni dosud velký zájem ze strany dotčených profesionálních provozovatelů a zemědělců, nebo by měla být zachována v zájmu uchování genetických zdrojů rostlin.	4. Příslušný orgán může z vlastního podnětu prodloužit registraci odrůdy, pokud je o ni dosud velký zájem ze strany dotčených profesionálních provozovatelů a zemědělců, nebo by měla být zachována v zájmu uchování genetických zdrojů rostlin ***za předpokladu, že odrůda již není chráněna titulem šlechtitelů rostlin podle nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství nebo národním právem duševního vlastnictví.***

.

Or. en

Pozměňovací návrh 687
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zjistí na základě jakýchkoli nových důkazů, že požadavky na registraci stanovené v čl. 47 odst. 1 nejsou nadále plněny;	a) zjistí na základě jakýchkoli nových důkazů, že požadavky na registraci stanovené v čl. 47 odst. 1 ***(a-e)*** nejsou nadále plněny;

Or. en

Odůvodnění

Na základě změn zavedených v článku 47 již podmínky písmen f) a g) nepodléhají pravomoci členského státu.

Pozměňovací návrh 688
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Odchylně od odstavců 1–7, chovávané odrůdy by měly být udržovány žadatelem nebo jakoukoliv jinou osobou oznámenou žadatelem příslušnému orgánu, a to bez následného schválení. Uchování odrůd může probíhat pouze v členských státech EU s půdními a klimatickými podmínkami podobnými těm, které jsou uvedeny v úředně uznaném popisu odrůdy.

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být možné oznámit, že údržbu provádí jiná osoba nebo subjekt, aniž by bylo nutné dodržet z administrativního hlediska náročný postup pro udělení oprávnění uvedené osobě nebo subjektu k provádění souvisejících úkolů. S ohledem na zvláštnosti uchovávaných odrůd by k jejich udržovacímu šlechtění mělo docházet v oblastech s podobnými půdními a klimatickými podmínkami jako v oblastech, kde odrůda prokázala své vlastnosti nebo pro které byla odrůda šlechtěna.

Pozměňovací návrh 689
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Odchylně od odstavců 1–7, chovávané odrůdy by měly být udržovány žadatelem nebo jakoukoliv jinou osobou oznámenou žadatelem příslušnému orgánu, a to bez následného schválení. Uchování odrůd může probíhat pouze v členských státech EU s půdními a klimatickými podmínkami podobnými těm, které jsou uvedeny v úředně uznaném popisu odrůdy.

Or. en

Odůvodnění

Zátěž spojená s udržovacím šlechtěním odrůd musí být pro tento konkrétní druh rozmnožovacího materiálu rostlin přiměřená. Konkrétněji by mělo být možné oznámit, že údržbu provádí jiná osoba nebo subjekt, aniž by bylo nutné dodržet z administrativního hlediska náročný postup pro udělení oprávnění uvedené osobě nebo subjektu k provádění souvisejících úkolů.

Pozměňovací návrh 690
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) množstvích certifikovaného a standardního rozmnožovacího materiálu rostlin ***a plochách použitých pro jejich produkci za rok a druh,*** s uvedením množství použitých pro ekologické odrůdy vhodné pro ekologickou produkci;	a) množstvích certifikovaného a standardního rozmnožovacího materiálu rostlin s uvedením množství použitých pro ekologické odrůdy vhodné pro ekologickou produkci;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh zajišťuje, aby požadavky na podávání zpráv byly přiměřené jak pro provozovatele, tak pro příslušné orgány.

Pozměňovací návrh 691
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) množstvích rozmnožovacího materiálu rostlin z heterogenního materiálu uváděného na trh a plochách použitých pro jejich produkci za rok a druh;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 692
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) množstvích rozmnožovacího materiálu rostlin uváděného na trh u uchovávaných odrůd za rok a druh;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 693
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) počtu profesionálních provozovatelů, kteří využívají odchylky pro uvádění na trh pro konečné uživatele v souladu s článkem 28***, dotčených druzích a***	d) počtu profesionálních provozovatelů, kteří využívají odchylky pro uvádění na trh pro konečné uživatele v souladu s článkem 28;

celkových množstvích rozmnožovacího materiálu rostlin podle druhů;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh zajišťuje, aby požadavky na podávání zpráv byly přiměřené jak pro provozovatele, tak pro příslušné orgány.

Pozměňovací návrh 694
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) počtu genových bank, organizací a sítí, jejichž zákonem stanoveným nebo jiným způsobem deklarovaným cílem je zachování genetických zdrojů rostlin v souladu s článkem 29, a dotčených druzích;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 695
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) množstvích stanovených pro jednotlivé druhy osiva vyměňovaného v rámci nepeněžité výměny mezi zemědělci v souladu s článkem 30;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 696
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) množstvích povolených u každého druhu pro rozmnožovací materiál rostlin určený k testům a zkouškám pro šlechtění nových odrůd v souladu s článkem 31;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 697
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 77 – odst. 1 – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ka) pokrok dosažený v oblasti zachování a udržitelného využívání programu PRGFA, tj. prostřednictvím počtu subjektů, které oznámily, že použily článek 29 a další související údaje.

Or. en

Pozměňovací návrh 698
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 78 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy stanoví pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení a přijmou veškerá opatření nezbytná k zajištění jejich uplatňování. Stanovené	1. Členské státy stanoví pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení a přijmou veškerá opatření nezbytná k zajištění jejich uplatňování. Stanovené

sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Členské státy neprodleně oznámí Komisi uvedená pravidla a uvedená opatření a veškeré následné změny, které se jich týkají.	sankce musí být účinné, přiměřené***,*** ***preventivní*** a odrazující. Členské státy neprodleně oznámí Komisi uvedená pravidla a uvedená opatření a veškeré následné změny, které se jich týkají.

Or. ro

Pozměňovací návrh 699
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 80 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2017/625
Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ka) pěstování některých odrůd, které by mohly mít nežádoucí agronomické účinky.

Or. en

Odůvodnění

Bez zahrnutí kontrol podmínek pěstování, které by mohly být přijaty podle článku 47 tohoto návrhu, by celý přínos a účinnost tohoto opatření byl ztracen. Tento pozměňovací návrh umožňuje příslušným orgánům provádět kontroly na polích souvisejících s dodržováním pěstitelských podmínek spojených s produkcí rozmnožovacího materiálu rostlin z registrované odrůdy a jeho uváděním na trh.

Pozměňovací návrh 700
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Článek 81
Nařízení 2018/848
Čl. 3 – čl. 13 – příloha II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 81	***vypouští se***
Změna nařízení (EU) 2018/848	

Nařízení (EU) 2018/848 se mění takto:

1) Článek 3 se mění takto:

a) bod 17 se nahrazuje tímto:

„17)

„rozmnožovacím materiálem rostlin“ rozmnožovací materiál rostlin podle definice v čl. 3 bodě 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… (*)+;“;

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]

[+ Úř. věst.: Do textu vložte číslo tohoto nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na toto nařízení v Úředním věstníku.]

„18)

„ekologickým heterogenním materiálem“ heterogenní materiál podle definice v čl. 3 bodě 27 nařízení (EU) …/…(*)++, produkovaný v souladu s tímto nařízením;“

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]

[++ Úř. věst.: Vložte do textu číslo tohoto nařízení.]

3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“

Or. en

Odůvodnění

Pravidla stanovená podle nařízení 2018/848 by neměla být tímto horizontálním nařízením měněna.

Pozměňovací návrh 701
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Článek 81
Nařízení (EU) 2018/848
Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 81	***vypouští se***
Změna nařízení (EU) 2018/848	
Nařízení (EU) 2018/848 se mění takto:	
1) Článek 3 se mění takto:	
a) bod 17 se nahrazuje tímto:	
„17)	
„rozmnožovacím materiálem rostlin“ rozmnožovací materiál rostlin podle definice v čl. 3 bodě 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… (*)+;“;	
(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]	
[+ Úř. věst.: Do textu vložte číslo tohoto nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na toto nařízení v Úředním věstníku.]	
„18)	
„ekologickým heterogenním materiálem“ heterogenní materiál podle definice v čl. 3 bodě 27 nařízení (EU) …/…(*)++, produkovaný v souladu s tímto nařízením;“	

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]

[++ Úř. věst.: Vložte do textu číslo tohoto nařízení.]

3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“

Or. en

Odůvodnění

Nařízení o ekologické produkci 2018/848 se úspěšně uplatňuje téměř dva roky po dlouhých jednáních mezi orgány se spolurozhodovací pravomocí. Zrušení konkrétních předpisů týkajících se organického heterogenního materiálu nelze akceptovat. Neexistuje zdůvodnění pro změny definice ekologických šlechtitelských činností a režimu organického heterogenního materiálu

Horizontální právní předpisy pro uvádění ekologického osiva na trh musí zohledňovat komplexitu systémů databází s ekologickým osivem a nesmí oslabovat ambiciózní cíle stanovené nedávno přijetým a přímo použitelným právním předpisem.

Pozměňovací návrh 702
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 81 – odst. 1
Nařízení (EU) 2018/848
Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nařízení (EU) 2018/848 se mění takto:	***vypouští se***
1) Článek 3 se mění takto:	

a) bod 17 se nahrazuje tímto:

„17)

„rozmnožovacím materiálem rostlin“ rozmnožovací materiál rostlin podle definice v čl. 3 bodě 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… (*)+;“;

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]

[+ Úř. věst.: Do textu vložte číslo tohoto nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na toto nařízení v Úředním věstníku.]“

„18)

„ekologickým heterogenním materiálem“ heterogenní materiál podle definice v čl. 3 bodě 27 nařízení (EU) …/…(*)++, produkovaný v souladu s tímto nařízením;“

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]

[++ Úř. věst.: Vložte do textu číslo tohoto nařízení.“

3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“

Or. en

Odůvodnění

V celé EU existuje mnoho ekologických pěstitelů, kteří o EHM informují a vyvíjejí ho. Tento článek vytváří pro tyto pěstitele, kteří poskytují skutečně inovativní rozmnožovací materiál rostlin, který zajišťuje odolnost vůči změně klimatu, nespoléhá se na chemické vstupy a na nějž se nevztahují práva duševního vlastnictví, obrovskou právní nejistotu. Článek by proto měl být vypuštěn.

Pozměňovací návrh 703
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 81 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Čl. 3 b – bod 18
Nařízení (EU) 2018/848

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) bod 18 se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„18)	
„ekologickým heterogenním materiálem“ heterogenní materiál podle definice v čl. 3 bodě 27 nařízení (EU) …/…(*)++, produkovaný v souladu s tímto nařízením;“	
(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) … /… (Úř. věst. …, s. ...). [poznámka pod čarou, která bude v uvedeném nařízení, patří sem]	
[++ Úř. věst.: Vložte do textu číslo tohoto nařízení.“	

Or. en

Pozměňovací návrh 704
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 81 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

2)	***Článek 13 se zrušuje.***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 705
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 81 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 706
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 81 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“	3) V části I bodu 1.8.4 přílohy II nařízení (EU) 2018/848 se druhý pododstavec nahrazuje tímto: „Veškeré postupy množení s výjimkou rostlinných tkáňových kultur, buněčných kultur, zárodečné plazmy, meristémů, chimérických klonů a mikropropagačního materiálu jsou prováděny v souladu s certifikovaným ekologickým hospodařením.“

Or. en

Odůvodnění

Nařízení o ekologické produkci 2018/848 se úspěšně uplatňuje téměř dva roky po dlouhých jednáních mezi orgány se spolurozhodovací pravomocí. Zrušení konkrétních předpisů týkajících se organického heterogenního materiálu nelze akceptovat. Neexistuje zdůvodnění pro změny definice ekologických šlechtitelských činností a režimu organického heterogenního materiálu Horizontální právní předpisy pro uvádění ekologického osiva na trh musí zohledňovat komplexitu systémů databází s ekologickým osivem a nesmí oslabovat ambiciózní cíle stanovené nedávno přijetým a přímo použitelným právním předpisem.

Pozměňovací návrh 707
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Čl. 83 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) článek 52 se použije ode dne … [60 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] pro druhy uvedené v částech B a C přílohy I. Je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Souvisí se zavedením dobrovolného systému pro tyto plodiny.

Pozměňovací návrh 708
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. medullosa Thell. + var. varidis L.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 709
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Camelina sativa.

Or. en

Pozměňovací návrh 710
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 23 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Cicer arietinum.

Or. en

Odůvodnění

Cizrna

Pozměňovací návrh 711
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 25 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Fagopyrum fagopyrum (L.)

Or. en

Odůvodnění

Pohanka

Pozměňovací návrh 712
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 38 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Lens culinaris.

Or. en

Pozměňovací návrh 713
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část A – odst. 88 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Triticum monococcum.

Or. en

Odůvodnění

Pšenice jednozrnka

Pozměňovací návrh 714
Clara Aguilera

Návrh nařízení
Příloha I – část A a (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Aa. Cicer arietinum Lens culinaris Medik., 1787 Fagopyrum esculentum
	Camelina sativa

	Triticum monococcum
	Chenopodium quinoa
	Vicia ervilia
	Vicia narbonensis
	Tritordeum
	Allium sativum
	Lathyrus sativus
	Eragrostis tef
	Ceratonia siliqua

Or. es

Pozměňovací návrh 715
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha I – část B – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Allium cepa L.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 716
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha I – část B – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Allium fistulosum L.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 717
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha I – část B – odst. 29 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Salvia hispanica.

Or. en

Odůvodnění

Chia

Pozměňovací návrh 718
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha I – část C – odst. 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Prunus domestica L.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 719
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část B – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH MATERIÁLU PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO MATERIÁLU ZEMĚDĚLSKÝCH DRUHŮ A DRUHŮ ZELENINY	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH MATERIÁLU PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO MATERIÁLU ZEMĚDĚLSKÝCH DRUHŮ A DRUHŮ ZELENINY ***A DRUHŮ OVOCNÝCH ROSTLIN***

Or. en

Odůvodnění

Chybí odkaz na ovocné rostliny.

Pozměňovací návrh 720
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI, REGISTRACI A UVÁDĚNÍ NA TRH SELEKTOVANÝCH KLONŮ, MULTIKLONÁLNÍCH SMĚSÍ A POLYKLONÁLNÍHO ROZMNOŽOVACÍHO MATERIÁLU ROSTLIN MATERIÁLU PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO MATERIÁLU PODLE ČL. 9 ODST. 1	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH SELEKTOVANÝCH KLONŮ MATERIÁLU ROSTLIN MATERIÁLU PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO MATERIÁLU PODLE ČL. 9 ODST. 1

Or. en

Odůvodnění

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Pozměňovací návrh 721
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Požadavky na produkci předstupňů a základních a certifikovaných	1. Požadavky na produkci předstupňů a základních a certifikovaných

selektovaných klonů***, multiklonálních směsí a polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin***	selektovaných klonů

Or. en

Pozměňovací návrh 722
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část A – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) Pravost selektovaného klonu***, multiklonální směsi nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin*** se určí prostřednictvím úřední návěsky nebo návěsky vydané profesionálním provozovatelem a profesionální provozovatel ji zaznamená, aby byla zajištěna jejich sledovatelnost. Návěsku materiálu nebo záznamy o příslušných matečných rostlinách pro produkci každého selektovaného klonu a ***příslušných genotypech pro produkci polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin*** uchovává profesionální provozovatel po uvedení tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin na trh.	a) Pravost selektovaného klonu se určí prostřednictvím úřední návěsky nebo návěsky vydané profesionálním provozovatelem a profesionální provozovatel ji zaznamená, aby byla zajištěna jejich sledovatelnost. Návěsku materiálu nebo záznamy o příslušných matečných rostlinách pro produkci každého selektovaného klonu a uchovává profesionální provozovatel po uvedení tohoto rozmnožovacího materiálu rostlin na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 723
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část A – písm. b – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) existovala dostatečná vzdálenost od jiných rostlin stejného rodu nebo druhu stanovená na základě botanických vlastností pro každý druh a podle	***vypouští se***

kategorie materiálu, s cílem zajistit ochranu před případným nežádoucím cizosprášením a zabránit křížení s jinými plodinami;

Or. en

Odůvodnění

Nevztahuje se na tento návrh.

Pozměňovací návrh 724
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část B – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) Příslušné matečné rostliny a příslušné genotypy se v případě vad vylučují jako zdroj rozmnožovacího materiálu rostlin.	d) Příslušné matečné rostliny se v případě vad vylučují jako zdroj rozmnožovacího materiálu rostlin.

Or. en

Pozměňovací návrh 725
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část B – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) Příslušné matečné rostliny ***a příslušné genotypy*** musí být ve všech fázích pěstování udržovány za podmínek, které umožní produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a dovolí jejich identifikaci a ověření shody s úředním popisem nebo úředně uznaným popisem jejich odrůdy. V případě matečných rostlin, které nepatří k odrůdě, se ověření shody s úředním popisem nebo úředně uznaným popisem týká druhu, ke kterému tyto matečné	e) Příslušné matečné rostliny musí být ve všech fázích pěstování udržovány za podmínek, které umožní produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a dovolí jejich identifikaci a ověření shody s úředním popisem nebo úředně uznaným popisem jejich odrůdy. V případě matečných rostlin, které nepatří k odrůdě, se ověření shody s úředním popisem nebo úředně uznaným popisem týká druhu, ke kterému tyto matečné rostliny patří.

rostliny patří.

Or. en

Pozměňovací návrh 726
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část B – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) V případě multiklonálních směsí je směs selektovaných klonů tvořících multiklonální směs vytvořena před konečným balením daného rozmnožovacího materiálu rostlin a obsahuje stejné podíly všech selektovaných klonů, které tvoří multiklonální směs.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 727
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 1 – část B – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) V případě polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin je směs genotypů tvořících polyklonální rozmnožovací materiál rostlin vytvořena před konečným balením daného rozmnožovacího materiálu rostlin a obsahuje stejné podíly všech genotypů, které tvoří polyklonální rozmnožovací materiál rostlin.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 728
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část C – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Požadavky na registraci selektovaného klonu, multiklonální směsi a polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin	***vypouští se***
a) Žadatel předloží příslušnému orgánu žádost, ve které uvede:	
i) druh a případně odrůdu, ke které selektovaný klon, multiklonální směs nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin patří, přičemž odrůda musí být zapsána v národním registru odrůd podle článku 44;	
ii) navrhovaný název a synonyma;	
iii) případně popis složení multiklonální směsi nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;	
iv) udržovatele selektovaného klonu, multiklonální směsi nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;	
v) odkaz na popis hlavních vlastností odrůdy, ke které selektovaný klon, multiklonální směs nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin patří;	
vi) popis hlavních vlastností hodnoty pro udržitelné pěstování a využívání selektovaného klonu, multiklonální směsi nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin;	
vii) odhadovaný genetický zisk selektovaného klonu, multiklonální směsi nebo polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin ve vztahu k celkové užitkovosti příslušné odrůdy;	
viii) informace o tom, zda je selektovaný klon, multiklonální směs nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin již registrován v registru jiného	

členského státu.

b)

Selektovaný klon, multiklonální směs nebo polyklonální rozmnožovací materiál rostlin splňuje pro registraci následující požadavky, které přísluší danému typu materiálu:

i) polyklonální rozmnožovací materiál rostlin se vybírá v jediném polním pokusu obsahujícím reprezentativní vzorek celkové genetické rozmanitosti odrůdy podle plánu zkoušení založeného na mezinárodně uznávaných metodách. V případě polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin révy se tento návrh zakládá na metodách předepsaných Mezinárodní organizací pro révu vinnou a víno;

ii) v případě rozmnožovacího materiálu révy sestává polyklonální rozmnožovací materiál rostlin ze 7 až 20 různých genotypů;

iii) pravost odrůdy selektovaného klonu, každého selektovaného klonu multiklonální směsi, každého genotypu polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin se zajistí pozorováním fenotypových vlastností a v příslušných případech molekulární analýzou podle mezinárodně uznávaných norem.

Příslušný orgán rozhodne o registraci až poté, co dojde k závěru, že jsou podle typu materiálu splněny body i) až iii).

c) Požadavky na uvádění materiálu předstupňů a základního a certifikovaného materiálu na trh stanovené v části B bodě 2 se použijí obdobně.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky na registraci byly zavedeny v novém čl. 53 písm. a).

Pozměňovací návrh 729
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část D – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH OSIVA PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO OSIVA OVOCNÝCH ROSTLIN, RÉVY A ***SADBY*** BRAMBOR	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH OSIVA PŘEDSTUPŇŮ A ZÁKLADNÍHO A CERTIFIKOVANÉHO OSIVA OVOCNÝCH ROSTLIN, RÉVY A BRAMBOR

Or. en

Odůvodnění

Část D se týká botanických semen.

Pozměňovací návrh 730
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část D – bod 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Požadavky na produkci osiva předstupňů a základního a certifikovaného osiva ovocných rostlin, révy a ***sadby*** brambor	1. Požadavky na produkci osiva předstupňů a základního a certifikovaného osiva ovocných rostlin, révy a brambor

Or. en

Pozměňovací návrh 731
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha II – část D – bod 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Požadavky na uvádění osiva předstupňů a základního a certifikovaného	2. Požadavky na uvádění osiva předstupňů a základního a certifikovaného

osiva ovocných rostlin, révy a ***sadby*** brambor na trh	osiva ovocných rostlin, révy a brambor na trh

Or. en

Pozměňovací návrh 732
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část A – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***Kontroluje se kvalita*** půdy, substrátů, matečných rostlin a bezprostředního okolí, aby se zabránilo výskytu škodlivých organismů nebo jejich přenašečů v souladu s nařízením (EU) 2016/2031.	d) ***Profesionální provozovatel kontroluje kvalitu*** půdy, substrátů, matečných rostlin a bezprostředního okolí, aby se zabránilo výskytu škodlivých organismů nebo jejich přenašečů v souladu s nařízením (EU) 2016/2031.

Or. en

Pozměňovací návrh 733
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část A – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***Kontroluje se kvalita*** půdy, substrátů, matečných rostlin a bezprostředního okolí, aby se zabránilo výskytu škodlivých organismů nebo jejich přenašečů v souladu s nařízením (EU) 2016/2031.	d) ***Profesionální provozovatel kontroluje kvalitu*** půdy, substrátů, matečných rostlin a bezprostředního okolí, aby se zabránilo výskytu škodlivých organismů nebo jejich přenašečů v souladu s nařízením (EU) 2016/2031.

Or. en

Pozměňovací návrh 734
Martin Häusling

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část A – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) ***Produkce osiva se v příslušných případech provádí odděleně od pěstování*** osiva náležejícího ke stejným rodům nebo druhům určeného k produkci potravin nebo krmiv s cílem zajistit zdraví dotčeného materiálu.	f) ***Je-li to vhodné, měla by být věnována zvláštní pozornost produkci osiva souběžně s pěstováním*** osiva náležejícího ke stejným rodům nebo druhům určeného k produkci potravin nebo krmiv s cílem zajistit zdraví dotčeného ***materiálu, přičemž se oddělí pozemky, je-li to nezbytné pro zachování zdraví*** materiálu.

Or. en

Odůvodnění

It cannot be mandatory to separate the production of standard seeds and the production of food and feed of the same genera and species. Professional operators, especially smaller-scale seed producers and maintainers, should have the freedom to conduct business and make appropriate decisions on the destination of their production. If faced by cancellation of orders or other difficulties of supply or demand, professional operators should be able to decide to sell some of their production as food or feed. Small seed producers and maintainers of varieties with small and local markets need such flexibility to continue to operate.

Pozměňovací návrh 735
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část A – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) Produkce osiva se v příslušných případech provádí odděleně od pěstování osiva náležejícího ke stejným rodům nebo druhům určeného k produkci potravin nebo krmiv s cílem zajistit zdraví dotčeného materiálu.	f) V případě potřeby ***by měla být věnována zvláštní pozornost produkci*** osiva ***souběžně s*** pěstováním osiva týchž rodů nebo druhů určených k produkci potravin nebo krmiv, ***přičemž je třeba oddělit pozemky, je-li to nezbytné pro zachování*** zdraví materiálu.

Or. en

Odůvodnění

Nemůže být povinné oddělit produkci standardního osiva od produkce potravin a krmiv stejných rodů a druhů. Profesionální provozovatelé, zejména menší producenti a chovatelé osiva, by měli mít svobodu podnikání a přijímat vhodná rozhodnutí o místě určení své produkce.

Pozměňovací návrh 736
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část B – písm. a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je zajištěno, aby se na poli nevyskytovaly odchylné typy. Pokud to není vzhledem k vlastnostem druhů možné, jejich přítomnost musí být omezena na nejnižší možnou úroveň.	Je zajištěno, aby se na poli nevyskytovaly odchylné typy***, s výjimkou rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k uchovávaným odrůdám***. Pokud to není vzhledem k vlastnostem druhů možné, jejich přítomnost musí být omezena na nejnižší možnou úroveň.

Or. en

Odůvodnění

Due to their definition and inherent characteristics, which are recognised in the Commission proposal itself, PRM belonging to conservation varieties will contain off-types. Field production rules for PRM of conservation varieties thus need to reflect this reality, and not require the absence of off-types for these PRM. It should be left to the appreciation of the professional operator to decide how to deal with off-types in all standard seed production scenarios, whether this is treatment, elimination, or any other technique that is suitable for the specificities of the place of production,

Pozměňovací návrh 737
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část B – písm. a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je zajištěno, aby se na poli nevyskytovaly	Je zajištěno, aby se na poli nevyskytovaly

odchylné typy. Pokud to není vzhledem k vlastnostem druhů možné, jejich přítomnost musí být omezena na nejnižší možnou úroveň.	odchylné typy***, s výjimkou rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k uchovávaným odrůdám***. Pokud to není vzhledem k vlastnostem druhů možné, jejich přítomnost musí být omezena na nejnižší možnou úroveň.

Or. en

Pozměňovací návrh 738
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část B – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) Matečné rostliny musí být ve všech fázích produkce udržovány za podmínek, které umožní produkci osiva a dovolují jejich identifikaci a ověření shody s úředním popisem jejich odrůdy.	d) Matečné rostliny musí být ***případně*** ve všech fázích produkce udržovány za podmínek, které umožní produkci osiva a dovolují jejich identifikaci a ověření shody s úředním popisem jejich odrůdy.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že rozmnožovací materiál rostlin uchovávaných odrůd, a zejména heterogenního materiálu nebude automaticky hybridní ani jednotný, nelze zachování matečných rostlin odrůd zajistit a mělo by být povinné pouze tam, kde je to vhodné.

Pozměňovací návrh 739
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část B – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) Matečné rostliny musí být ve všech fázích produkce udržovány za podmínek, které umožní produkci osiva a dovolují jejich identifikaci a ověření shody s	d) Matečné rostliny musí být ***případně*** ve všech fázích produkce udržovány za podmínek, které umožní produkci osiva a dovolují jejich identifikaci a ověření shody

úředním popisem jejich odrůdy.	s úředním popisem jejich odrůdy.

Or. en

Pozměňovací návrh 740
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část B – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) Všechny plodiny na poli se kontrolují v příslušné růstové fázi (příslušných růstových fázích), s příslušnou četností a příslušnými metodami, jak je vhodné pro dané druhy, s cílem ověřit příslušné požadavky. Metody přehlídek porostů musí být takové, aby byla zajištěna spolehlivost pozorování. Pokud není možné odstranit nebo oddělit nevyhovující rostliny během vegetační fáze, musí být celé pole z produkce osiva vyřazeno, ledaže by bylo možné nežádoucí osivo mechanicky oddělit v pozdější fázi.	e) Všechny plodiny na poli se kontrolují v příslušné růstové fázi (příslušných růstových fázích), s příslušnou četností a příslušnými metodami, jak je vhodné pro dané druhy, s cílem ověřit příslušné požadavky ***bez nutnosti tento proces ověření dokumentovat***. Metody přehlídek porostů musí být takové, aby byla zajištěna spolehlivost pozorování. Pokud není možné odstranit nebo oddělit nevyhovující rostliny během vegetační fáze, musí být celé pole z produkce osiva vyřazeno, ledaže by bylo možné nežádoucí osivo mechanicky oddělit v pozdější fázi.

Or. en

Pozměňovací návrh 741
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část C – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) Osivo se v příslušných případech sklízí buď hromadně, nebo jako jednotlivé rostliny, aby se zabezpečila jeho pravost, čistota a sledovatelnost.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Pravidla pro sklizeň a posklizňové činnosti jsou ve srovnání se stávajícími právními předpisy nová. Představují významnou dodatečnou zátěž pro malé místní producenty osiva a nejsou nutné.

Pozměňovací návrh 742
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část C – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) Z každé partie se odebere vzorek osiva, který se laboratorně zkouší, aby se zajistilo splnění požadavků na jakost pro příslušný druh, včetně klíčivosti. Zkoušení zahrnuje případné opětovné zkoušení míry klíčivosti po určité době odpovídající danému druhu.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Pravidla pro sklizeň a posklizňové činnosti jsou ve srovnání se stávajícími právními předpisy nová. Představují významnou dodatečnou zátěž pro malé místní producenty osiva a nejsou nutné.

Pozměňovací návrh 743
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 1 – část C – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) Z každé partie se ***odebere*** vzorek osiva, který se laboratorně zkouší, aby se zajistilo splnění požadavků na jakost pro příslušný druh, včetně klíčivosti. ***Zkoušení zahrnuje případné opětovné zkoušení míry klíčivosti po určité době odpovídající***	b) Z každé partie se ***může odebrat*** vzorek osiva, který se laboratorně ***nebo profesionálním provozovatelem*** zkouší, aby se zajistilo splnění požadavků na jakost pro příslušný druh, včetně klíčivosti.

danému druhu.

Or. en

Odůvodnění

Rozhodnutí o provedení laboratorního testování by mělo být ponecháno na posouzení profesionálního provozovatele podle velikosti pozemku, dostupnosti a nákladů na testování, jakož i podle rizik nesouladu.

Pozměňovací návrh 744
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – Part A – bod 2 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***má*** alespoň minimální čistotu, ***která zabezpečí nejvyšší stupeň*** odrůdové pravosti;	c) ***m***á alespoň minimální ***analytickou*** čistotu, ***aby byla zajištěna dostatečná úroveň*** odrůdové pravosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 745
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 2 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) má alespoň minimální čistotu, která zabezpečí ***nejvyšší*** stupeň odrůdové pravosti;	c) má alespoň minimální čistotu, která zabezpečí ***dostatečnou*** stupeň odrůdové pravosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 746
Luke Ming Flanagan
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Příloha III – část A – bod 2 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) má dostatečnou vitalitu, ***definované rozměry a specifické třídění, které*** zajistí vhodnost materiálu a dostatečnou homogenitu partie pro výsev nebo sadbu;	f) má dostatečnou vitalitu, ***což*** zajistí vhodnost materiálu a dostatečnou homogenitu partie pro výsev nebo sadbu;

Or. en

Pozměňovací návrh 747
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část B – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO MATERIÁLU ZEMĚDĚLSKÝCH DRUHŮ A DRUHŮ ZELENINY	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO MATERIÁLU ZEMĚDĚLSKÝCH DRUHŮ A DRUHŮ ZELENINY**,** ***OVOCNÝCH ROSTLIN A RÉVY VINNÉ***

Or. en

Odůvodnění

Chybí odkaz na ovocné rostliny a révu.

Pozměňovací návrh 748
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část B – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO MATERIÁLU ***ZEMĚDĚLSKÝCH***	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO MATERIÁLU

DRUHŮ A DRUHŮ ZELENINY

Or. en

Odůvodnění

Produkce standardního materiálu by měla být povolena pro všechny regulované druhy plodin, zejména pro ovoce. Ve stávajícím návrhu se zdá, že rozmnožovací materiál rostlin pocházející z uchovávaných odrůd ovoce by se nemohl dostat na trh jako standardní materiál, což vážně brání zachování a udržitelnému využívání rozmanitosti ovocných stromů, která je vážně ohrožena.

Pozměňovací návrh 749
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část B – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
S výjimkou písmena b) bodu i) se část ***B*** přílohy ***II*** použije obdobně pro produkci standardního materiálu a jeho uvádění na trh.	Část ***A*** přílohy ***III se*** použije obdobně pro produkci standardního materiálu a jeho uvádění na trh ***s nezbytnými úpravami, pokud jde o druh rozmnožovacího materiálu rostlin***.

Or. en

Pozměňovací návrh 750
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část B – odst. 1 – pododstavec 1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Podnože révy se nesmí uvádět na trh jako standardní materiál.

Or. en

Pozměňovací návrh 751
Martin Häusling

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část B – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Část A přílohy III se použije na standardní materiál uchovávaných odrůd zemědělských druhů a zeleniny uvedený na trh podle článku 26.

Or. en

Pozměňovací návrh 752
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část B – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Standardní materiál uchovávaných odrůd ovocných druhů může být uváděn na trh pouze tehdy, pokud splňuje tyto požadavky:
	a) byl rozmnožen z identifikovaného zdroje materiálu zaznamenaného dodavatelem;
	b) odpovídá popisu odrůdy zjištěnému pozorováním vyjádření vlastností odrůdy na základě úředně uznaného popisu odrůdy;
	c) při vizuální prohlídce provedené profesionálním provozovatelem v zařízeních, polích a partiích, kde se standardní materiál produkuje, je prakticky prostý škodlivých organismů jakosti;
	d) při vizuální prohlídce se zjistí, že je prakticky prostý vad. Poškození, zbarvení, zjizvené tkáně nebo uschnutí se považuje za vady, pokud nepříznivě ovlivňují jakost a užitnou hodnotu rozmnožovacího

materiálu.

Or. en

Odůvodnění

Pokud jde o požadavky vztahující se na produkci standardního materiálu ovocných druhů, navrhujeme, aby odrážely v současnosti platná pravidla pro materiál CAC zakotvená ve směrnici Komise 2014/98, která jsou odvětví známa a která by umožnila jeho uvádění na trh.

Pozměňovací návrh 753
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část B – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pokud standardní materiál již tyto požadavky nesplňuje, provede dodavatel jedno z těchto opatření:
	a) odstraní tento materiál z blízkosti ostatního standardního materiálu; nebo
	b) přijme vhodná opatření, jež zajistí, aby byl tento materiál opět v souladu s uvedenými požadavky.

Or. en

Pozměňovací návrh 754
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část C – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA ***REGISTRACI,*** PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH ***SELEKTOVANÝCH KLONŮ, MULTIKLONÁLNÍCH SMĚSÍ A*** POLYKLONÁLNÍHO ROZMNOŽOVACÍHO MATERIÁLU ROSTLIN ***STANDARDNÍHO***	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH POLYKLONÁLNÍHO ROZMNOŽOVACÍHO MATERIÁLU ROSTLIN PODLE ČL. 9 ODST. 1

MATERIÁLU PODLE ČL. 9 ODST. 1

Or. en

Odůvodnění

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Pozměňovací návrh 755
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část C – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Podnože révy se nesmí uvádět na trh jako standardní materiál.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Přesunuto do části B přílohy III

Pozměňovací návrh 756
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha III – část C – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Podnože révy se nesmí uvádět na trh jako standardní materiál.	Podnože révy nesmějí být uváděny na trh jako standardní materiál***, s výjimkou rozmnožovacího materiálu rostlin náležejícího k uchovávaným odrůdám, který se produkuje a uvádí na trh podle***

části B přílohy III.

Or. en

Odůvodnění

Rozmnožovací materiál rostlin uchovávaných odrůd révy by měl být uváděn na trh jako standardní materiál s výhradou požadavků přílohy III části B. Neexistuje přiměřené odůvodnění pro omezení uvádění na trh rozmnožovacího materiálu rostlin uchovávaných odrůd révy na požadavky certifikace partií osiva.

Pozměňovací návrh 757
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část C – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Část C přílohy II se použije obdobně pro registraci, produkci a uvádění na ***trh selektovaných klonů, multiklonálních směsí a*** polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin ***standardního materiálu***.	***1. Požadavky stanovené v části C bodě 1) přílohy II se použijí obdobně*** na ***výsadbu*** polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin.

Or. en

Pozměňovací návrh 758
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část C – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. Pěstování na poli:
	a) Ve všech fázích pěstování musí být rozmnožovací a sadební materiál od sebe vzájemně oddělen.
	b) Ve všech fázích pěstování se likvidují odchylné typy a deformované nebo poškozené rostliny, aby se zajistila odrůdová pravost a čistota nebo v případě podnoží, které nepatří k odrůdě, pravost druhu a v případě deformovaných nebo

poškozených rostlin účinná produkce.

c) Příslušné matečné rostliny se v případě vad vylučují jako zdroj rozmnožovacího materiálu rostlin.

d) Příslušné matečné rostliny musí být ve všech fázích pěstování udržovány za podmínek, které umožní produkci rozmnožovacího materiálu rostlin a dovolí jejich identifikaci a ověření shody s úředním popisem nebo úředně uznaným popisem jejich odrůdy.

e) Matečné rostliny se kontrolují v příslušné růstové fázi (příslušných růstových fázích), s příslušnou četností a příslušnými metodami, jak je vhodné pro dané rody nebo druhy.

Or. en

Odůvodnění

Požadavky na polní pěstování polyklonálního materiálu převáděné s úpravami z části C přílohy II.

Pozměňovací návrh 759
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část C – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. Požadavky na uvádění polyklonálního rozmnožovacího materiálu rostlin na trh
	Materiál splňuje všechny následující požadavky v závislosti na vlastnostech každého rodu nebo druhu a příslušné kategorii:
	a) má minimální vitalitu, definované rozměry a případně specifické třídění, které zajistí vhodnost materiálu a dostatečnou homogenitu partie pro sadbu;
	b) je prakticky bez zvláštních vad.
	iii) V případě polyklonálního

	rozmnožovacího materiálu rostlin je směs genotypů tvořících polyklonální rozmnožovací materiál rostlin vytvořena před konečným balením daného rozmnožovacího materiálu rostlin a obsahuje stejné podíly všech genotypů, které tvoří polyklonální rozmnožovací materiál rostlin. Přípustná je však tolerance, četnost každého jednotlivého genotypu nesmí nikdy překročit dvojnásobek četnosti nejméně častého genotypu.

Or. en

Pozměňovací návrh 760
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha III – část D – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO OSIVA OVOCNÝCH ROSTLIN, RÉVY A ***SADBY*** BRAMBOR	POŽADAVKY NA PRODUKCI A UVÁDĚNÍ NA TRH STANDARDNÍHO OSIVA OVOCNÝCH ROSTLIN, RÉVY A BRAMBOR

Or. en

Pozměňovací návrh 761
Martin Häusling

Návrh nařízení
Příloha III – část D – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Část D přílohy II se použije obdobně pro produkci a uvádění na trh standardního osiva ***ovocných rostlin,*** révy a sadby brambor.	Část D přílohy II se použije obdobně pro produkci a uvádění na trh standardního osiva révy a sadby brambor.

Or. en

Pozměňovací návrh 762
Martin Häusling

Návrh nařízení
Příloha III – část D – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Část B přílohy III se použije na uvádění standardního osiva ovocných rostlin na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 763
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. de

Pozměňovací návrh 764
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – dílčí nadpis 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zdrojová oblast	***Oblast původu***

Or. en

Odůvodnění

Definice v tomto odstavci odpovídá definici „oblasti původu“ v článku 3 směrnice 2010/60, která v současné době upravuje uvádění směsí určených k uchování na trh. Aby se v budoucnu

předešlo nejasnostem, je důležité zachovat pojmy a definice tak, jak jsou zúčastněným stranám a příslušným orgánům známy.

Pozměňovací návrh 765
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Příslušné orgány mohou určit konkrétní ***zdrojové*** oblasti pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, s nímž jsou tyto směsi přirozeně spojeny. Za tímto účelem zohlední informace od orgánů odpovědných za genetické zdroje rostlin nebo od organizací, které jsou v členských státech pro tento účel uznávány.	Příslušné orgány mohou určit konkrétní oblasti ***původu*** pro směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, s nímž jsou tyto směsi přirozeně spojeny. Za tímto účelem zohlední informace od orgánů odpovědných za genetické zdroje rostlin nebo od organizací, které jsou v členských státech pro tento účel uznávány.

Or. en

Odůvodnění

Definice v tomto odstavci odpovídá definici „oblasti původu“ v článku 3 směrnice 2010/60, která v současné době upravuje uvádění směsí určených k uchování na trh. Aby se v budoucnu předešlo nejasnostem, je důležité zachovat pojmy a definice tak, jak jsou zúčastněným stranám a příslušným orgánům známy.

Pozměňovací návrh 766
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pokud se ***zdrojová*** oblast nachází ve více než jednom členském státě, určí se společnou dohodou všech dotčených členských států.	Pokud se oblast ***původu*** nachází ve více než jednom členském státě, určí se společnou dohodou všech dotčených členských států.

Or. en

Odůvodnění

Definice v tomto odstavci odpovídá definici „oblasti původu“ v článku 3 směrnice 2010/60, která v současné době upravuje uvádění směsí určených k uchování na trh. Aby se v budoucnu předešlo nejasnostem, je důležité zachovat pojmy a definice tak, jak jsou zúčastněným stranám a příslušným orgánům známy.

Pozměňovací návrh 767
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) typické pro typ stanoviště ve zdrojové oblasti;	***vypouští se***

Or. de

Odůvodnění

Zdrojové oblasti obvykle zahrnují několik stanovišť.

Druhy obsažené ve směsích určených ke konzervaci by neměly být přizpůsobeny konkrétnímu stanovišti zdrojové oblasti, ale požadovanému stanovišti v cílové lokalitě. Mnoho rostlinných druhů se přirozeně vyskytuje na několika stanovištích.

Pozměňovací návrh 768
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) typické pro typ stanoviště ve zdrojové oblasti;	a) typická pro typ stanoviště v ***oblasti původu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 769
Martin Häusling

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přiměřené pro účely obnovy typu stanoviště zdrojové oblasti.	c) přiměřené pro účely opětovného vytvoření typu stanoviště v ***oblasti původu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 770
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Maximální obsah Rumex spp. jiných než Rumex acetosella ***a*** Rumex maritimus ***nepřekročí*** 0,05 % hmotnostních.	Maximální obsah Rumex spp.***,*** jiných než Rumex acetosella***,*** Rumex maritimus***, Rumex acetosa, R. thyrsiflorus a R. sanguineus nesmí překročit*** 0,05 % hmotnostních.

Or. de

Pozměňovací návrh 771
Martin Häusling

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Maximální obsah Rumex spp. jiných než Rumex acetosella a Rumex maritimus nepřekročí 0,***05*** % hmotnostních.	Maximální obsah Rumex spp. jiných než Rumex acetosella a Rumex maritimus nepřekročí 0,***01*** % hmotnostních.

Or. en

Odůvodnění

Rumex má tisícinovou hmotnost přibližně 1 g. Hmotnostní podíl 0,05 % předpokládaný v

návrhu by znamenal, že přibližně 500 semen Rumex spp. by bylo přijato v konzervační směsi o hmotnosti 1 kg, což je příliš mnoho.

Pozměňovací návrh 772
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – dílčí nadpis 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení profesionálních provozovatelů	***vypouští se***

Or. de

Odůvodnění

Směsi určené k uchování jsou speciální směsi v malých množstvích. Vzhledem k individuálním požadavkům zákazníků, úpravám umístění, podpoře skupin druhů nebo úzkým specifikacím původu je nezbytné trvalé směšování. Není je proto možné plánovat předem.

Jedním z řešení by bylo následné prohlášení o množství druhů osiva uvedených na trh ve směsích a uchovávání duplicitních štítků po dobu několika let.

Pozměňovací návrh 773
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 7 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) složky směsi určené k ochraně přirozeného prostředí uvedené jako druhy a případně poddruhy ***a odrůdy***; které jsou typické pro typ stanoviště ve zdrojové oblasti a které mají jakožto složky dané směsi význam pro ochranu přirozeného prostředí v rámci zachování genetických zdrojů;	c) složky směsi určené k ochraně přirozeného prostředí uvedené jako druhy a případně poddruhy; které jsou typické pro typ stanoviště ve zdrojové oblasti a které mají jakožto složky dané směsi význam pro ochranu přirozeného prostředí v rámci zachování genetických zdrojů;

Or. en

Odůvodnění

Odrůdy by neměly být používány ve směsích určených ke konzervaci, neboť by to bylo v rozporu s účelem konzervačních směsí, kterým je ochrana regionálně specifických genetických variací původních druhů a obnova přírodního prostředí.

Pozměňovací návrh 774
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 7 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) množství směsi, na které se má povolení vztahovat;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Praxe ukazuje, že je velmi obtížné předvídat, jaká množství lze v daných oblastech sklízet.

Pozměňovací návrh 775
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 7 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) ***zdrojovou*** oblast směsi;	e) oblast ***původu*** směsi;

Or. en

Pozměňovací návrh 776
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Profesionální provozovatelé ***před začátkem každého období produkce*** oznámí ***množství osiva směsí určených k ochraně přirozeného prostředí, pro které je povolení určeno, spolu s velikostí a umístěním zamýšlené lokality nebo zamýšlených lokalit sběru a datem nebo daty sběru***.	Profesionální provozovatelé oznámí ***příslušnému orgánu na konci každého kalendářního nebo daňového roku množství osiva povolených směsí určených k uchování***.

Or. en

Odůvodnění

Praxe ukazuje, že je velmi obtížné předvídat, jaká množství lze v daných oblastech sklízet. Přesná data sklizně jsou rovněž nepředvídatelná, neboť závisí na vnějších podmínkách, jako je počasí. Je vhodnější oznámit příslušným orgánům množství skutečně sklizená na povolenou směs na konci kalendářního nebo hospodářského roku.

Pozměňovací návrh 777
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 12 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) osivo uvedené v písmenu a) se namnoží mimo zdrojovou oblast jako jednodruhové osivo. Množení může probíhat po pět generací;	***vypouští se***

Or. de

Odůvodnění

Původ určitého osiva může být zaručen pouze tehdy, je-li kontrolováno v rámci státních hranic nebo v oblastech, které se navzájem nacházejí přeshraničně. Je třeba vyloučit riziko mísení genofondů. Musí být vytvořeny kontrolovatelné struktury, které podporují pěstování bohatých druhů v příslušné zemi EU s volně žijícími druhy původními v dané oblasti. K šíření nesmí docházet příliš daleko od oblasti původu, ale buď v samotné oblasti původu nebo v určitých sousedních oblastech původu.

Pozměňovací návrh 778
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 12 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) tato směs může rovněž obsahovat osivo druhů uvedených v části A přílohy I, které bylo vyprodukováno konvenčním způsobem, pokud je v souladu s písmenem c);	***vypouští se***

Or. de

Odůvodnění

Plemenné formy ve směsích určených k uchování jsou v rozporu s cílem vytvořit populace volně žijících druhů s trvalým druhovým bohatstvím a zároveň chránit rozmanitost v rámci daných druhů.

Pozměňovací návrh 779
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 12 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) maximální obsah druhů a případně poddruhů, které nesplňují podmínky stanovené v písmenu ***g***), nepřekročí 1 % hmotnostní;	h) maximální obsah druhů a případně poddruhů, které nesplňují podmínky stanovené v písmenu ***f***), nepřekročí 1 % hmotnostní;

Or. de

Pozměňovací návrh 780
Norbert Lins

Návrh nařízení
Příloha V – odst. 12 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) složky namnožené směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, které jsou ***osivem*** druhů uvedených v části A přílohy	i) složky namnožené směsi určené k ochraně přirozeného prostředí, které jsou ***volně žijícími formami*** druhů uvedených v

I, splňují před smísením ***alespoň*** požadavky na ***standardní osivo dotčených druhů***;	části A přílohy I, splňují před smísením ***zvláštní*** požadavky na ***kvalitu původních volně žijících forem dotčených druhů***;

Or. de

Odůvodnění

Vzhledem k velké genetické rozmanitosti v rámci daného druhu jsou zapotřebí zvláštní normy kvality pro volně žijící druhy. Původ osiva a množství musí být vysledovatelné. Musí být zajištěna sledovatelnost a kontrola oblastí rozmnožování v oblasti produkce. Zkoušky klíčivosti a klíčivosti se provádějí v souladu s jednotlivými normami.

Pozměňovací návrh 781
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha VI – část A – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Uvedené oznámení se zašle doporučeným dopisem nebo jiným komunikačním prostředkem uznaným příslušnými orgány, s potvrzením o doručení. Pokud nebyly vyžádány žádné doplňující informace ani nebylo dodavateli oznámeno formální zamítnutí z důvodu neúplnosti oznámení, má se po třech měsících od data uvedeného na doručence za to, že příslušný orgán vzal oznámení a jeho obsah na vědomí, a heterogenní materiál se zařadí do registru heterogenního materiálu.	Uvedené oznámení se zašle doporučeným dopisem nebo jiným komunikačním prostředkem uznaným příslušnými orgány, s potvrzením o doručení. Pokud nebyly vyžádány žádné doplňující informace ani nebylo dodavateli oznámeno formální zamítnutí z důvodu neúplnosti oznámení, má se po třech měsících od data uvedeného na doručence za to, že příslušný orgán vzal oznámení a jeho obsah na vědomí, a heterogenní materiál se zařadí do registru heterogenního materiálu. ***Zařazení na seznam je pro dodavatele bezplatné.***

Or. en

Pozměňovací návrh 782
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha VI – část B – bod 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

2. Heterogenní materiál může ***být získán jednou*** z těchto technik:	2. Heterogenní materiál může ***pocházet z jedné*** z těchto technik:

Or. en

Pozměňovací návrh 783
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) v případě odrůd s úředně uznaným popisem případně ***s uvedením*** oblasti (***oblastí***), kde ***má pěstování dané odrůdy historickou tradici a již (jimž) je přirozeně přizpůsobena (dále jen „oblast (oblasti) původu“)***;	g) v případě odrůd s úředně uznaným popisem ***a*** případně ***údaj o*** oblasti (***oblastech***), kde ***byla odrůda tradičně pěstována, av případě nově pěstovaných uchovávaných odrůd, pro které jsou přizpůsobeny místní pěstitelské podmínky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 784
Maria Noichl

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) případná příslušná práva duševního vlastnictví vztahující se na odrůdu, její složky, vlastnosti a vývojový proces, případně včetně počtu příslušných patentů.

Or. en

Odůvodnění

Registr odrůd by měl poskytovat informace o možném omezení rozmnožovacího materiálu rostlin. To zajistí větší transparentnost pro uživatele a chovatele, kteří chtějí materiál dále produkovat nebo rozvíjet. Je důležité, aby byly zahrnuty i informace o patentech, které mohly být uděleny pouze na části registrované odrůdy, jako jsou genetické sekvence nebo znaky.

Pozměňovací návrh 785
Maria Noichl

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. j b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	jb) popis šlechtitelských metod použitých k vývoji odrůdy,

Or. en

Odůvodnění

Registr odrůd by měl poskytovat informace o používaných šlechtitelských metodách, aby byla zajištěna větší transparentnost pro uživatele a šlechtitele.

Pozměňovací návrh 786
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. p a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	pa) případně údaj, že odrůda je „uchovávaná odrůda“.

Or. en

Pozměňovací návrh 787
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. t a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ta) zda existují práva duševního vlastnictví vztahující se na odrůdu jako celek nebo její genetické složky, případně

včetně počtu příslušných patentů;

Or. en

Odůvodnění

Registr odrůd by měl rovněž obsahovat informace o možných omezeních používání rozmnožovacího materiálu rostlin vyplývajících z práv duševního vlastnictví. Tím by se zajistila větší transparentnost pro uživatele a chovatele, kteří chtějí materiál produkovat nebo dále rozvíjet. Požadavky na transparentnost by se neměly vztahovat pouze na práva duševního vlastnictví, která podmiňují používání celé odrůdy rostlin (prostřednictvím práv šlechtitelů rostlin), ale měly by se vztahovat i na patenty, které mohly být uděleny na části registrované odrůdy, jako jsou genetické sekvence nebo znaky.

Pozměňovací návrh 788
Isabel Carvalhais

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. t a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ta) zda se na odrůdu vztahuje jakékoli udělené nebo dosud nevyřízené právo nebo patent šlechtitele rostlin s příslušnými informacemi.

Or. en

Pozměňovací návrh 789
Irène Tolleret

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. t a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ta) zda se na odrůdu vztahují nějaká práva duševního vlastnictví, případně včetně kódu každého patentu.

Or. en

Odůvodnění

Chovatelé a zemědělci musí mít k dispozici veškeré informace, aby se mohli rozhodnout.

Pozměňovací návrh 790
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha VII – odst. 1 – písm. t b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	tb) popis šlechtitelských metod použitých k vývoji odrůdy;

Or. en

Odůvodnění

Registr odrůd by měl rovněž obsahovat informace o používaných šlechtitelských metodách (bez omezení na rostliny NGT). Tím by se zajistila větší transparentnost pro uživatele a chovatele, kteří chtějí materiál produkovat nebo dále rozvíjet.